

ORSZÁGOS SZÉCHÉNYI KÖNYVTÁR  
MAGYAR NEMZETI KÖNYVTÁR

BIBLIOTHÈQUE NATIONALE SZÉCHÉNYI  
BUDAPEST, HONGRIE

FM 3 / 7 3 9 8

1 9 5 2 :

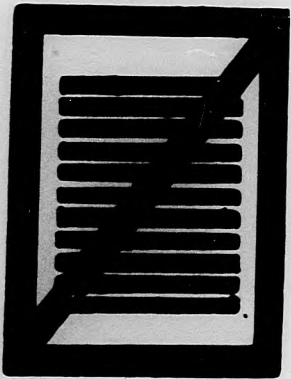
AUG. 1.-



A MIKROFILMEZÉS BŐL SZÁNDÉKOSAN KIHAGYOTT  
LAP



AZ EREDETI DOKUMENTUMBAN A LAP ÜRES



AZ EREDETI DOKUMENTUMBÓL A LAP HIÁNYZIK

---



AZ EREDETI DOKUMENTUM ROSSZUL OLVASHATÓ

MAGYAR TÁVIRATI IRODA. BELFÖLDI HIREK

1952. /évf. nélk./      jan. 1-dec. 31.      számozás nélkül.

Hiány: máj. 27. 4.lap, 21.lap, 38.lap; jul. 8. 9.lap;  
szept. 3. 18.lap; szept. 21-30., dec. 15. 15.lap.

Megjegyzés: a felvételeket az MTI anyagáról, a hiányokat  
az OSZK H 60.008/x anyagából fényképeztük.

# MTI.

Helye: Magyar Távirati Iroda, Budapest, VIII. Bródy Sándor-utca 8-11. Telefon: 229-334, 240-330  
A szerkesztésért és a kiadásért a vezérigazgató felel

## MTI. BELFÖLDI HÍREK

augusztus 1.

B 1. kiadás

1952.

6 óra 00 perc

Helyet a nőknek! - A Fővárosi Nagycirkusz augusztusi műsora

i Ts/TI/He FT + 4

A Fővárosi Nagycirkusz augusztusi műsorának címe: "Helyet a nőknek" A műsorban a szereplők több mint egy harmada nő. A bohóc-tréfa szereplői székelt a férfiakat parodizálják ki, akik szerint semmi szükség sincs a nőkre. Bizonyára nagy örömmel fogadják majd a közönség a két Letebár "porondralépését". A két kiváló neveltető zeneparódiát ad elő. A műsorban Gerard Laboch énekszámokkal lép fel.

Már az elmúlt műsorban nagy sikerrel szerepeltek a Német Demokratikus Köztársaságból hozzánk érkezett artisták. Közülük a 3 Bedonis görkorcsolyázó fellép. az augusztusi műsorban is. Emellett még két német artistszámban is gyönyörködhetnek a nézők: a 3 Grolandos kerékpárműtatványokat ad elő, a két Hansino drótkötélen táncol.

A gyermekek örömeire igen érdekes állatszám, is szerepel: Muki, az ideitott medve. Drótkötélen jár, a nyílt színen tejet iszik és még sok más mutatvánnyal szórakoztatja a kicsinyeket és felnőtteket.

Légtornászok, görgőegyensúlyozók, gladiátorok, nyújtótornászok, bambuszegyensúlyozók, "krucsk-emberek" és sok más artistaszám egészíti ki a Fővárosi Nagycirkusz három órás augusztusi műsorát. /MTI/

---

## A XV. Nyári Olimpiai Játékokon

D/hc/He FT K 4 + 5

Ész-vevő spatclók kölcsönös megértését, a népek közötti barátság szorosabbra fűzését segíti elő az az ötnyelvű Sportszótár is, amely az Akadémiai Kiadó jelentetett meg és amelyből több mint ezer példányt küldött ki Helsinkibe.

A szótár magyar-orosz-francia-német és angol nyelven 33 sportág legfontosabb és leggyakrabban előforduló fogalmainat tartalmazza, körülbelül 15.000 szavanyit tartalmaz. A szótár /Fclvt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 2. kiadás

1952.

szeptember 1.

6 óra 05 perc

/A IV. Nyári Olimpiai Játékokon... folyt./ i D/ho/He FT K 4 + 5

Összeállítás lehetővé teszi, hogy magyar, orosz, francia, német vagy angol anyanyelvű olvasó egyaránt használhassa: segítségével egyaránt lehet például magyarról oroszra, franciáról németre, oroszról angolra stb. fordítani. A szótár megjelenése azért is jelentős, mert a szakirodalomban eddig legföljebb háromnyelvű és 2-3000 alapszót tartalmazó hasonló szótárak jelentek csak meg. /MTI/

Tovább rendezik a csepeli Béke-teret

i Bur/ho/He FT K 3 + 5

Csepelen, a Béke-téri házak lakóinak kényelmére nagy figyelmet fordít a tanács. Amellett, hogy tervszerűen gondoskodik a lakások mind kényelmesebbé tételéről, nem feledkeznek meg a házak környékéről, a házak közti utaknak rendbehozásáról, parkosításáról.

Az év végére a Rákosi Művek üzemében fellelhető fűrészt gőz elvezetésével biztosítják a házak rendszeres melegvízellátását. A csőfektetési munkák legnagyobb részét már elvégezték és megkezdték a belső szerelési munkákat is. A melegvizet a lakásokba 1.200 lóerős szivattyú továbbítja majd.

Ezzel párhuzamosan tovább eszicsitják a házak környékét is. A második félévben 45.000 négyzetméternyi területen a gyepesítéssel egyidejűleg 100 darab díszfát és 13.500 évelővirág palántát ültetnek el. Minthogy a föld több helyütt egyenlőtlen volt, talajegyengetési munkákat is kellett végezni. Több mint 7.000 köbméter földet használtak fel a parkosítandó terület feltöltésénél. Gondoskodnak a park rendszeres öntözéséről is: eddig 1.400 folyóméter vízvezetékcsövet fektettek le. /MTI/

R.

## MTI BELFÖLDI HIREK

B 3. kiadás 1952. augusztus 1. 6 óra 10 perc

A 6-os villamos közlekedik majd és autóbuszjárat is lesz a Petőfi-hidon

i Kj/Ma/He FT K 5 + 6

Ötéves tervünk döntő évében befejeződik a Boráros-téri hid ujjáépítése. Az ujjáépített hidat a Budapesti Városi Tanács Végrehajtóbizottságának határozata alapján Petőfi Sándorról nevezték el.

A hidat teljesen új formában, az új követelményeknek megfelelően építik újjá, de külsőleg azonos lesz a régivel. Az építési munkák 1950 tavaszán kezdődtek meg. Jelenleg a budai mederpilléknél a vasszerkezet szerelése folyik és augusztus első napjaiban megkezdik a pálya vasbetonlemezeinek betonozását. A hid 25.60 méter szélességben épül. A kocsiutak 18, a kerékpárutat kétszer 1, a gyalogjártót kétszer 2.80 méter szélességben építik. A hid teherbíróképessége nagyobb lesz, mint a régié volt, a hidpálya legnagyobb emelkedését pedig 3 százalékról 2.1 százalékra csökkentették. A hidon közlekedő villamosnak a csepeli gyorsvasúthoz való közvetlen csatlakozása érdekében a pesti feljárónál villamos megállót, a járdaszígnél pedig szuljártót építenek.

A Petőfi-hid pesti feljárójának építése eltér a régitől. A forgalom zavartalanosságának biztosítására ezért szükségessé vált a Boráros-téri villamos- és közúti közlekedés rendezése. A terv szerint a Soroksári-uti villamos-végállomás a jelenlegi helyén marad és köréje a dunaparti teherpályaudvar területén lévő TÜKER-telep egy részének felhasználásával körforgalmi tér épül. Ezáltal új ut összeköttetés létesül a Közraktár-utca és a Soroksári-ut között.

A Petőfi-hidon a 6-os jelzésű villamos fog közlekedni a Móricz Zsigmond-körtérig. Ugyanakkor autóbuszjárat is lesz. Ezzel nagymértékben tehermentesítik majd a Szabadsághíd, Gellért-tér, Tolbucsin-körut és a Kálvin-tér forgalmát. /MTI/

---

MTI BELFÖLDI HIREK

4. kiadás 1952. augusztus 1. 6 óra 15 perc

harmadik negyedév során tovább gazdagodik a VIII. kerület

Bur/SzE/He FT K 4

A VIII. kerület több új létesítménnyel gazdagodik a harmadik negyedév során. A Delej-utca 34 szám alatt mintegy 300 ezer forintos költséggel gyönyörű bölcsőde építését kezdték meg. A Kulich Gyula Szabadtéri Színpad környékét a harmadik negyedév során tovább parkosítják, és az olvasóközönség számára ugyanitt két könyvtár pavillont állítanak fel. A Kálvin-tér és a Baross-utca sarkán lévő üres telken ugyancsak parkot létesítenek. A kerületi tanács végrehajtóbizottsága a két parkosítási munkára 50 ezer forintot fordít. A lakásfejlesztési terv teljesítése során a VIII. kerületben csaknem kétmillió forintos költséggel 30 romlakás helyreállításának és több nagy lakás megosztásának munkálatai folynek. A VIII. kerületi lakók jobb áruellátása érdekében több üzlettel bővítik a kereskedelmi hálózatot. Így a Baross-utcában új Röltex üzletet, a Kálvária-tér és az Illés-utca sarkán pedig fűszer KÖZERT-et nyitnak, s ugyancsak a Kálvária-téren nyílik meg egy új TUKER fiók. /MTI/

A Nyugati Pályaudvar állomásfőnöksége üzemlátogatásra hívja meg a szállítató vállalatokat

VT/HM/He Tom VE 4 + 2

A Nyugati Pályaudvar állomásfőnöksége a VII. vasutüzemi értekezletet követően elhatározta, hogy a szállítató vállalatokkal eddig kiépített kapcsolatát továbbmélyíti, még szorosabbra fűzi. Ennek érdekében üzemlátogatás keretében a Nyugati Pályaudvar munkáját bemutatják az állomással összeköttetésben álló szállítató vállalatok dolgozóinak.

Az üzemlátogatásra augusztus 6-án, szerdán kerül sor. Ennek során az áru felvételétől az áru kiadásáig minden mozzanatot ismertetnek a meghívottakkal. Megbeszélnek a csomagolással, a fuvarlevelek kezelésével és a rakodással kapcsolatos kérdéseket is. A kezdeményezésnek különösen nagy jelentősége van most, az őszi csúcsgorgalomra való felkészülés időszakában, mert az őszi forgalom sikeres és zökkenőmentes lebonyolításának egyik igen jelentős

feltétele a vasut és a szállítató felek közötti jó kapcsolat megteremtése. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 5. kiadás 1952 augusztus 1. 6 óra 20 perc

A Csomagolási Kiállításon megponta bemutatják a helyes és helytelen csomagolási módokat

i FL/He/tot Tom VE 4

Centenáriumai Csarnokban rendezett Csomagolási Kiállítást hétköznap délelőtt 11-től este 8-ig, vasárnap reggel 9-től este 9-ig tekintik meg az érdeklődők. A kiállítás közönségének hétköznap délután 5-től 8-ig, vasárnap délelőtt 10-től 1-ig és délután 3-tól 9-ig gyakorlatban is bemutatják és vetített képen előadásokon ismertetik a csomagolás helyes és helytelen módját.

Bemutatják többek között az új típusu, összesen összehajtható cipődobozokat is, amelyek évente 4-6 millió forint megtakarítást jelentenek népegazdaságunk számára.

Ez az elejéig a cipőgyárak drága kartondobozokba csomagolták az általuk termelt hatalmas cipőmennyiséget, az állami kiskereskedelem pedig a dobozokat az áruval együtt kiadta a vevőknek. A Csomagolástechnikai Szakszervezeti Iroda 1952 elején vezette be és reklámszerűsítette az összes összehajtható, kis helyen tárolható vándor cipődobozt, amelyet a cipőkereskedelmi dolgozók összegyűjtenek és átadják a Vándor-cipődobozgyártó és Regeneráló Vállalatnak. Itt a dobozokat szűrés és esetleg tökéletesen kijavítják és újra visszajuttatják a cipőgyáraknak. /MTI/

A Kőbányai Téglegyáron az üzem karbantartói 120 ezer forintos megtakarítással új gépeket készítenek a Gazda-mozgalom keretében

i Rn6/He/tot Tom VE 4+3

A Kőbányai Téglegyár kerámit és padlólap gyártmányait samotttokokban őrzik. Ezeket a tokokat azelőtt a Budapesti Tégállóanyaggyár szállította, azonban több esetben nem tudta a kelendő időre legyártani. A téglegyáraknak évente sok vagon samotttokra van szüksége, ezért elhatározták, hazilag fogják a tokokat készíteni. Az üzem engedélyt is kapott arra, hogy 200 ezer forint értékű gépet vásároljon a tokgyártó műhely részére.

A Kőbányai Téglegyár karbantartói azonban augusztus 20-án feljajlottak, hogy az új üzemrész négy gépet használt alkatrészekből állítják össze. Különböző ócskavastelepeken régi alkatrészeket vásároltak, saját üzemükben is összeszedték a kicseleztezt alkatrészeket és minden darabot kijavítottak. A munka 50 százalékát már el is végezték. Így a négy gép csak 80 ezer forintos költséget jelent az üzemnek és ezzel 120 ezer forintot takarítanak meg népegazdaságunknak. /MTI/

MTI BELFOLDI HIREK

B 6. kiadás 1952. augusztus 1. 6 óra 25 perc

21 nappal a határidő előtt készítik el a Tomcsányi-uti hidat a MÁVAG dolgozói

i SB/SzE/He BS K 4 + 5

Budapest Főváros Tanácsa azzal a kéréssel fordult a MÁVAG/építőihez, hogy a Tomcsányi-uti villamosvasuti hidat határidő előtt készítsék el és ezzel segítsék a forgalom zavartalan lebonyolítását. A hidépitők megukévvá tették a tanács-kérését és megvizsgálták, hogyan tudnák a határidőt lerövidíteni. A MÁV vonalfőnökséggel megbeszéltek, hogy a szerelési munka előrehaladásának megfelelően a hid alatt húzódó vasuti vágányokról tereljek el a forgalmat. A MÁV vonalfőnökség készséggel teljesítette a hidépitők kérését.

A műszaki dolgozók külön diszpécser szolgálatot szerveztek, hogy a Tomcsányi-uti hidhoz szállítandó anyagokat idejében elvigyék rendeltetési helyükre. Gondosan ügyelnek arra, hogy már a gyárban a szerelési irányoknak megfelelően fordítva tegyék a híd szerkezeteket a kocsikra s így a helyszínen ne legyen szükség átfordítására. Mindezt figyelembe véve a műszaki és fizikai dolgozók a tanács kérését teljesítve elhatározták, hogy november 15 helyett már október 25-re felépítik a Tomcsányi-uti villamosvasuti hidat. /MTI/

Ujabb gyümölcszállítmány érkezett a törökbálinti állami gazdaságból a fővárosba

i Ró/He Ká VE 4

A törökbálinti állami gazdaság domboldalai - az ország egyik legjobb őszibaracktermő vidéke.

A gazdaság, amely a Pest-Központi Gyümölcs- és Zöldségtermelő Tröszt-höz tartozik, eddig közel 3 vagon őszibarackkal járult hozzá a fővárosi dolgozók ellátásához. A tröszt-höz tartozó gazdaságok eddig több mint 30 vagon őszibarackot, nyári almát és körtét szállítottak a fővárosba. /MTI/

/ Az izletes gyümölcsből a napokban újabb 10 mázsát küldött a

MTI BELFÖLDI HIREK

D 7.kiadás

1952. augusztus 1.

6 óra 30 perc

Jól sikerült az V. kerület DISZ-fiataljainak fémgyűjtő-délutánja  
i Bi/Tr/He Tom VE 4 + 3

A DISZ Központi Vezetőségének a Szabad Ifjúság-hasábjain megjelent felhívására szerdán az V. kerületi DISZ-bizottság nagyszabású fémgyűjtő délutánt rendezett a kerületben lévő vállalatok, üzemek fiataljainak bevonásával.

A budapesti Műléktermék és Hulladékgyűjtő Vállalat három pótkocsis teherautót bocsájtott a fiatalok rendelkezésére. A gépkocsikkal a fiatalok felkeresték az V. kerület házeit. A padlásokból, pincékből és háztartásokból a brigádok összegyűjtötték a még fellelhető anyagokat. A gyűjtés este fél tízig tartott.

A MESZHART-fiatalok brigádjai összesen 2750 kilogramm vasat és fémot gyűjtöttek. Az összegyűjtött hulladék között évek óta heverő ócska kazánrészeket, törött kályhákat, rozsdás vaslemezeket, üvegeket és egyéb, a háztartásban előforduló lim-lomokat találtak.

Az V. kerület fiataljainak összesített eredménye szerdán délután 55 mézsa vas, 150 kilogramm szinesfém és különféle papír, rongy, sfb. hulladék volt. Ezt az anyagot a késő esti órákban vette át a budapesti MEH-Vállalat Kőbányai-  
uti 8/1-es telepe.

Az V. kerület fiataljai a siker láttán elhatározták: szocialista szerződést kötnek a MEH-Vállalattal. /MTI/

---

R.

MTI BELFÖLDI HÍREK

3. 8. kiadás 1952 augusztus 1. 6. ór-30 perc

A "Dolgozz baleset nélkül" jelszó megvalósítása a Beloiannisz Gyárban  
i Vn/hó/tot BA VE 3 +3

A Beloiannisz Gyár dolgozói augusztus 20-án szaktelítőre versenyről hívták ki a Keltex dolgozóit a balesetellenesség érdekében. A felhívásban megígérték, hogy a balesetek számát 25-30 százalékkal csökkentik.

A Beloiannisz Gyárban az elmúlt hetekben nagy előrelépés történt a "Dolgozz baleset nélkül" jelszó megvalósítása. A veszélyes helyeken figyelmeztető táblák óvják a dolgozókat a vigyázatlanságtól. A gyár munkavédelmi irodája a szakszervezet munkavédelmi bizottságával együtt utmutatót állított össze "Vigyázz testi épségedre" címmel. Az utmutatót a gyár valamennyi dolgozója megkapta. Az utmutatóban feltüntették, hogy egyes műhelyekben hol vannak baleset-veszélyes helyek. Az 1-es műhelyben a présgépekénél fordult elő a legtöbb baleset. Itt július 27-re, nagy léppel a kitűzött határidő előtt generaljavítást végeztek minden védőberendezésen. A lógó vezetőket rögzítették, a védőkosarakat kijavították.

A "Dolgozz baleset nélkül" jelszó egyik előkészítése a Beloiannisz Gyárban, hogy a munkavédelmi ujitásokra, észszerűsítésekre serkentse a dolgozókat. Ennek egyik eredménye a 11-es műhelyben mutatkozott meg. Itt a "Béke" műszaki ujitóbrigád olyan szervédőt szerkesztett, amely biztosan védi az arcot és a szemet köszönetadás közben a szikráktól. Míg a köszörtűgép/nélkül nem működik, ugyanis a szervédő egyúttal munkavesztelő is. /szervédő

A Beloiannisz Gyár szakszervezeti bizottsága a gyár munkavédelmi osztályával együtt 24 felvételtől álló képsorozatot függesztett ki az ebédülő falára, ahol valamennyi típusú gépen bemutatják a helyes és helytelen munkafogásokat. Ebből is sokat tanulnak a dolgozók, amit az bizonyít, hogy az elmúlt időben felére csökkent a balesetek száma.

A balesetek további csökkentése érdekében a gyár munkavédelmi bizottsága rádió, vagy kerékpárjutalomban részesíti azt a dolgozót, aki a munkavédelem területén a legeredményesebben dolgozik.

/MTI/

## MTI BELFÖLDI HIREK

B. 9. kiadás

1952 augusztus 1.

6 ór-40 perc

Két gázgenerátort készítettek tervon felül Bulgária részére a Vas-  
öntőde és Gépáru helyezői

1 SL/hc/tot BS VE 4+3

A Vasöntőde és Gépáru helyezői "Iktatmányun" ünnepének tisz-  
teletére többek között feljárnították, hogy a tervezett hat gázgenerá-  
tor helyett nyolcat készítsenek július hónapban a Belar Népköztársas-  
ág részére.

A vállalat teljesítését a népnevelők munkája előzte meg. Min-  
den üzenésben röpgyűléseket tartottak és egyéni beszédjegyzetek  
során is megtárgyalták, hogy a népi demokráciák rendelkezésnek határidő  
előtti elkészítése, az exportmunka minőségének további javítása hogyan  
növeli a békétábor erejét.

Az elővilágosító munkájukat példamutatóan, társaik segíté-  
sével tették eredményessé. Siper János sztahanovista-szerelő, brigád-  
jának népnevelője a vízűtéses köpenyszerelésénél 160 százalékkal nö-  
velte teljesítményét. Hasonló munkadarabokat 1946 óta készít a Siper-  
csoport. Újítások sorozatos bevezetésével most csúcseredményt értek el.  
Míg néhány évvel ezelőtt egy hónap alatt mindössze 2 generátorton vé-  
geztek el a szerelési munkát, 1952 júliusában 9 generátor került ki  
készre a kezük alól.

Az Öntőde és Gépáru helyezői három-három nappal a ha-  
táridő előtt adták át a vasszerkezeti műhelynek a feljárnított 9 gene-  
rátor öntvényeit, illetve alkatrészeit. A vasszerkezeti műhely helyezői  
tovább gyűmlesztették a kiszolgáló üzenek egyszerű öntvényeit és  
július 31-én örömmel jelentették, hogy vállalatuknak előzetesével szál-  
litásra készen áll a 9 gázgenerátor. /MTI/

A 27. sz. MTH iskolában 30 százalékkal túlteljesítette felvételi elő-  
írányzatát

1 PL/La/tot Tom VE 3+2

Az újpesti 27.számú MTH -iskolában esztendőig  
30 százalékkal több fiatal jelentkezett felvételre, mint ahány első-  
éves számára az iskola férőhelyét tud biztosítani. Különösen a gép-  
lakatos szakszakképző szakmára jelentkeztek többen, mint amennyit  
az iskola fel tud venni. Így mintegy 150 ipari tanulót vagy más szak-  
mára, vagy más iskolába helyeztél a 27. sz. MTH-iskola vezetősége.  
Ebben az iskolában már csak köszörűsnek és marósnak készülő fiúk  
és vasipari szakmára készülő lányok számára van hely. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 10. kiadás

1952 augusztus 1.

6 óra 45 perc

Hősi munka az űlűzen Lőrinci Hengerműben

i Si/Ma/tot DS VE 4 + 1c

A Lőrinci Hengermű dolgozói második negyedévi munkájuk alapján elnyerték az űlűzen címet: 107.7 százalékos teljesítettek árutermelési tervüket, 100 százalékos tervszerűség mellett. A verseny lendülete az új negyedévben is tovább tartott náluk. A hengermű az augusztus 20-i verseny kezdetén a szokásos évi nagyjavítás miatt 12 nappal állt. Az űlűzen dolgozói a csaknem kőtheti termelésük ellenére is vállalták, hogy harmadik negyedévi tervüket 102 százalékos teljesítéssel a tervezett ellátározást minden erejükkel igyekeznek megvalósítani. Ezért a tervszerű megelőző karbantartás rendszerét továbbfejlesztették a hengerész- és kemencés-brigádok felajánlotta, hogy szocialista megőrzésre veszik át gépeiket, s a műszakonként szükséges karbantartásban segítenek az űlűlakosoknak. Így a műszakonkénti egy órával javítás miatti állásidőt fokozatosan lecsökkentették 30 percre.

A keddről szerdára virradó éjszakán a szokásos köthetenkénti kemencésalkalmazás miatt ismét leállt a Lőrinci Hengermű lenczhenversora. A dolgozók hozzálattak a tolókemencében lerakódott vastag salakréteg mielőbbi eltávolításához. A kihűlést megvárva, s szorú éjjel betárolták a kemencébe - több mint 60 fokos hőmérsékletben - a Zófia-brigád ferrerasztarai és hengerészei. Két léghalpapáccsal kezdték meg a kemény salakréteg fejtését, azonban a nagy hőmérsékletben még tíz percet sem bírtak ki a kalapácsokkal. A műszakban akkor szeltek segítségre, hogy a ventilátorok mellett süritett levegőt becsátották a kemence belsőjébe, amely mintegy 20 fokkal csökkentette a hőmérsékletet. Így már 15 percig tudott dolgozni egy-egy pár. Ferkasoltan ferrerasztar javaslatára elhatározták, hogy kalapácsaikat mielőbbi per állítják le, ami az utolsó szem salakot ki nem verték a kemencéből. A "meleg kalapácsváltás" bevezetése után a váltópárok egymás kezéből szedték ki a dübörgő léghalpapácsokat, s egy éjszaka alatt négy óra előnyt szereztek. Az előirányozottnál 25 százalékkal nagyobb salakréteget bontottak ki csütörtök reggelig. Reggel a Verosilov-brigád kezdett munkába Antal János ferrerasztar vezetésével. Ők tovább tartották a megszerzett előnyt, s kora délután már az izzító-tér bontásába kezdtek. A kemencének ez a legferrőbb helye, s a terv szerint csak éjszaka került volna rá a sor. A brigádok teljes versengésben eredményeként csaknem egy teljes nappal a határidő előtt befejezték a Lőrinci Hengermű tolókemencéjének salak-talanítása, egy nappal köthetőbb kerültek augusztus 20-i fogadalmuk teljesítéséhez. /MTI/

K

---

## MTI BELFÖLDI HIREK

B 11. kiadás                      1952. augusztus 14.                      6 óra 50 perc

A Kábelgyárban terven felül gyártott anyagokból több mint három-ezer falusi ház belső villanyvezetékét lehet elkészíteni

i Ho/SzE/He BS K 4 + 8

A Kábelgyár dolgozói augusztus 20 tiszteletére megfogadták, hogy a harmadik negyedévben exportra, röntgenkészülékhez szükséges 3.300 méter kábelt, a híradás-technikai iparban használatos vezetékből 200 ezer métert, és a bányászatban alkalmazott nehéz kábeltől 4.000 métert készítenek terven felül.

Az ígéret valóra váltásáért elhatározták, hogy termelésüket egyenletessé teszik. Azelőtt a termelés meggyorsulásáról vagy hanyatlásáról csak utólag értesültek, mert az értékelést hosszabb időközönként végezték. Az alkotmányi versenyben a műszakiak már négy óránként beszámolnak arról, hogy műhelyüket mennyi készáru hagyta el. Így szemmel követhetik az egész gyár termelését és fennakadás esetén azonnal segítséget nyújthatnak. Legutóbb például az egyik üzembeszben az első műszak értékelésénél kitűnt, hogy anyaghiány veszélyezteti a további termelést. A szolgálatban lévő diszpécser, - mint a termelés közvetlen irányítója - gyors intézkedéssel azonnal átállította a gyártást a tervben szereplő legközelebbi munkára az anyag megérkezéséig. Ezzel megakadályozta azt, hogy a termelés leálljon.

A műszakiak jó munkájuk tevékenyen hozzájárult ahhoz, hogy a dolgozók július első tíz napján hevi tervük 27 százalékát valósították meg és július 25-én büszkén számolhattak be arról, hogy egész hevi tervüket teljesítették. Munkájuk eredményességét biztositja az is, hogy július 31-ig az Alkotmány napja tiszteletére tett felajánlásból elkészítettek kétezer méter röntgenkábel, 175 kilométer hosszú telefonvezeték és a bányászok részére az eredetileg vállalt négyszer helyett, terven felül közel ötezer méter kábelt. A terven felül termelt áruk értékéből 3110 falusi ház belső villanyvezetékét, négyszer lakóház fővezeték csatlakozását és 1.500 elektromos cséplőgép, vagy anyagombájn csatlakozást lehetne elkészíteni. Túlterjesztették dinamóhuzal vállalásukat is. Ezekből terven felül 25 darab pótlórés elektrómotor tekercselését végezhetnék el./MTI/

## MTI BELFÖLDI HIREK

B 12. kiadás 1952. augusztus 1. 6 óra 55 perc

Elkészült az idei zenei megbizási terv

i Ha/hc/He FT VE 4 + 4

Révai József, a Színház és Filmművészeti Szövetség legutóbbi konferenciáján az állami alkotó terv és az írók terveinek összehangolásáról szólva a többi között megállapította: "Az állami tervszerűséghez a termelésnek ezen a területen is ragaszkodnia kell." Az I. Magyar Zenei Hét tapasztalatai megmutatták, mennyire szükséges zeneművészetünk területén is az állami megbizási terv kidolgozása, amely a Hét vitái során felmerült problémák figyelembevételével készült el. A terv figyelembeveszi, hogy a zenei élet mai színvonalán milyen művekre van elsősorban szükség, és igyekszik megszüntetni azt a helytelen gyakorlatot, hogy az egyes szervek keresztezzék egymás megrendeléseit. Zeneművészetünk eddigi fejlődése azt tanúsítja, hogy erősen elhanyagolták az ugynevezett szinpedi zeneműveket, nem született kellőszámu új magyar opera. Ezt a hiányosságot is igyekszik kiküszöbölni az idei megbizási terv.

Operák, zenekari művek, dalok szerepelnek a tervben, például: Polgár Tibor Kisfaludy-Károly vígjátéka alapján "Kérők" című operáján dolgozik, Ránky György pedig a "Pomádé király új ruhája" című rádió-gyermekoperáját alkalmazza szinpedra. Farkas Ferenc Kossuth-díjas és Kenessey Jenő egész estét betöltő balett-művet készít. Weiner Leó Kossuth-díjas program-szimfóniát, Visky János zongoraversenyt, Kókai Rezső repeszódiát, Mihály András cselloversenyt és Járdányi Pál szimfónikus művet ír. Szervánszky Endre Kossuth-díjas oratóriumot komponál. Hangszerkíséret nélküli kórusművet ír a többi között: Vásárhelyi Zoltán Kossuth-díjas, Adám Jenő, Gádonyi Zoltán, Huzella Elek. Kamarazenén dolgozik Kurtág György, Jemnitz Sándor, Kelen Hugó, Kósa György és mások. Több zeneszerzőnk dolgozik indulókon, dalokon. Így a többi között Farkas Ferenc Kossuth-díjas, Tardos Béla, Székely Endre, Szőnyi Erzsébet, Ligeti György, Szöllősi András.

A Magyar Zeneművészek Szövetsége igyekszik minden segítséget megadni a művészeknek. A szövetségben megvitatták a zeneművek vázlatát, s a már elkészült művet is. /MTI/

## MTI BELFÖLDI HIREK

B 13.kiadás 1952. augusztus 1. 7 óra - perc

Az elmúlt iskolaszében több mint két és félmillió facsemetét ültettek el hazánkban az uttörők

i Gö/TI/He FT K 4

Ötéves tervünk statisztikai adatai között olvashatjuk: 80 ezer katasztrális holdon kell új erdőt telepítenünk. A facsemete-szükséglet biztosítására a kertek területét 6600 katasztrális holdra kell növelni. csemete

A facsemeték elültetésének munkájában kívánták segíteni az uttörők, mikor az iskolaszév elején elhatározták, hogy 1 millió facsemetét ültetnek el az országban. Ekkor nemes verseny indult meg a megyék, járások és az iskolák csapatai között. A győztesek az Uttörő Mozgalom Országos Központjának vándorzászlaját, valamint sportfelszereléseket, értékes könyveket és vörös selyemnyakkendőket kaptak. Az uttörők jó munkát végeztek: 2,541.895 facsemetét ültettek hazánkban.

Az Uttörő Mozgalom Országos Központjának értékelése alapján a megyék közül Vas megye áll az első helyen. - A gyermekek 336.404 csemetét ültettek. Szabolcs megye uttörői 294.217 és a borsodiak pedig 203.910 facsemete ültetésével járultak öt-éves fásítási tervünk teljesítéséhez. A járások közül szép eredményt értek el a Vas megyei szentgotthárdi járás uttörői: 231.075 elültetett facsemetével az első helyen állnak a járások között.

A csapatok közül a Borsod megyei Negyhuta községbeliek 40 ezer facsemetét ültettek el a község környékén. A borsodnyei Ellend község uttörői négy hektáron 34 ezer csemetét telepítettek, amelynek gondozását is vállalták. A Veszprém megyei Borzavár községben az uttörők az erdőgazdaság szakembereinek irányításával 20 ezer csemetét ültettek. Munkájuk közben az erdészek ismertető előadásokat tartottak a gyermekeknek. /MTI/

## MTI BELFÖLDI HIREK

B 14. kiadás 1952. augusztus 1. 7 óra 05 perc

Augusztus 1-én megkezdődtek a felvételek a dolgozók általános iskoláiba.

Sr/Tr/He FT VE 4

A felszabadulás óta több mint ötvenezeren végezték el a dolgozók általános iskoláit. Az egyre fokozódó érdeklődés miatt az 1952-53 iskolai évben a dolgozók általános iskoláinak hálózataát kiszélesítik.

Városokban és iparvidékeken: 1952. augusztus 1-től szeptember 15-ig, mezőgazdasági vidékeken: 1952. szeptember 1-től október 15-ig lehet jelentkezni, a lakás- vagy munkahelyhez legközelebb eső általános iskola igazgatójánál. Jelentkezhetnek mindazok a dolgozók, akik 16 életévüket már betöltötték, vagy a jelentkezés évében betöltik. Felső korhatár nincs. Felvehetőek azok a háztartásban dolgozó nők is, akiknek nincsen kereső foglalkozásuk. A tanulás díjtalan, a hallgatók mindössze a tankönyveket, tanszereket szerzik be saját költségükön.

A dolgozók általános iskolájának tanfolyama A, B, C tagozatból áll. A hallgatók az általános iskola V-VIII. osztályát 15 hónapon belül végzik el. Az V-VI. osztályt /A tagozat/, VII. osztályt /B tagozat/ és a VIII. osztályt /C tagozat/ 5 hónapos időközökben végzik a hallgatók. Az A tagozatra azok vehetők fel, akik az elemi-nép- vagy általános iskola IV. vagy V. osztályát, illetve a régi polgári iskola, vagy gimnázium első osztályát elvégezték. A B tagozathoz het. osztálynak megfelelő előképzettség szükséges: tehát az elemi, nép, vagy általános iskola VI., a régi polgári iskola, vagy gimnázium II. osztályát végzetek vehetők fel. A C tagozathoz szükséges előképzettség: het. osztály. Felvehetőek ide az elemi-nép, vagy általános iskola II., illetve a régi polgári iskola, vagy gimnázium III. osztályát végzett dolgozók. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 15. kiadás

1952. augusztus 1.

12 óra 35 perc

A mélyépítőipar dolgozói harmadik negyedévi tervük tízmillió forintos teljesítésével készülnek Állotmányunk ünnepére

1. Ma/Ma/M: KÖM Tom K 5 plusz 8

A mélyépítőipar dolgozói levélben jelentették népünk szeretett vezérének, Rákosi Mátyásnak, hogy Állotmányunk ünnepének tiszteletére tízmillió forinttal túlteljesítik harmadik negyedévi tervüket. A második negyedévi tervhez viszonyítva 25 százalékkal nagyobb teljesítést jelent. Ennek érdekében megfogadták, hogy a tervteljesítést vezéreltető terméskö-hiányt megszüntetik. Az eddig teljes mértékben nem használt kisebb kőbányákat bevonják a termelésbe és gépesítéssel is növelik a termelést. Vállalták, hogy az első magyar gyártnányu/földszállító kocsi, - dömperek - "gyermekbetegségeit" háziilag felszámolják, és által biztosítják az építési anyagok gyors szállítását. Az átlagos kőszállítás-idejét egy órával csökkentik.

Önkiszűrtő

A munkafegyelem megszilárdítása érdekében az igazolatlan munkaszünetek számát a harmadik negyedév végéig 20 százalékkal, a balesetek számát pedig tíz százalékkal csökkentik. A száz százalékon alul teljesítők számának csökkentése érdekében megfogadták, hogy a harmadik negyedév végére legalább annyian részt vesznek a közér-mozgalomban, mint ahány a normát száz százalékon alul teljesítők száma.

A mélyépítő ipar két központi munkahelyén sztahanovista iskolát szerveznek 40 dolgozó részvételével és a munkahelyek 90 százalékánál havi munkaversenyt szerveznek.

Az ujitási mozgalom továbbfejlesztése érdekében felajánlják, hogy a tapasztalt tesere-mozgalom kifejlesztésével az elfogadott ujitási javaslatok és a bevezetésre kerülő ujitások jelenlegi arányarányát 98-ról 100 százalékra emelik.

A mélyépítőipar dolgozóinak a egyszerű vállalása hozzájárul a békénövencink, a Sztálin Vasút, a tiszalöki vízlépcső, a földalatti vasút, a Petöfi-híd, új korszerű utjaink és új vasutvonalaink átáríde-jük lerövidítéséhez, minél előbbi megvalósításához. /MTI/ Építési

MTI BELFÖLDI HÍREK

B 16. kiadás

1952. augusztus 1.

12 óra 55 perc

Julius 31.-ig hét kismotort és két szivattyú-gépcsoportot gyártottak terven felül a Kismotor és Gépgyár dolgozói

i Ho/Ma/Mk BS K 4 plusz 8 minusz 2

A Kismotor- és Gépgyár dolgozói alkotmányunk tiszteletére vállalták, hogy augusztus 20.-ig hét kismotort, két szivattyú-gépcsoportot, egy hajómotort és egy Diesel-motort készítenek terven felül.

Az adott szó teljesítése érdekében egyre több dolgozó alkalmazza munkájában a szovjet gyorsforgácsolási módszert. Medgyesi János sztahanovista marós, aki a Diesel-motorok alkatrészeit gyorsmarással készíti, megfogadta, hogy augusztus 20.-ig sztahanovista szintre emeli az egész műhely átlagát. Ezért rendszeresen tanítja munkatársait és minden új munkadarabnál maga mutatja meg a soronkövetkező munkafogásokat. Ennek eredményeként július hónapban a műhely átlaga már elérte a 130 százalékot és több mint 80 órával előbbre vannak a terv teljesítésében.

Kiváló munkát végez Juhász II. Imre gyorsvágó esztergályos is, aki magas teljesítménye mellett nagy szeretettel tanítja a fiatal átképzőseket. A szovjet szakirodalmat rendszeresen olvassa s ennek nyomán magyarázta meg Káposztás Ákosnak, hogy a kismotorokhoz szükséges perselyek forgácsolásánál 700 helyett percbenként 900 fordulatot is alkalmazhat.

A jól bevált gyorsforgácsolási módszer mind nagyobb méretű alkalmazásának máris megmutatkozott az eredménye: július 31.-ig előkészült terven felül hét kismotor és két szivattyú-gépcsoport is. Nagy ütemben haladnak a hajómotor gyártásával, amelynek szerelési munkáit végzik már a dolgozók. A hajómotor már 75 százalékban előkészült. Augusztus 5.-én megkezdik a Diesel-motor összeszerelését is. /MTI/

---

Szakkönyv-kiállítás és könyvvásár is lesz a Vasutasnap alkalmából

i Ho/Ma/Mk Tom K

Az idei Vasutasnap alkalmából az ország egész területén szakkönyvkiállítást és könyvvásárt rendez az Allami Könyvtérjesztő Vállalat a vasutas dolgozók számára. Augusztus 1-10. között az ország egész területén mintegy háromszáz fontosabb vasuti szolgálati helyen szakkönyvkiállítás és könyvvásár lesz. A könyvkiállítások anyagában megtalálhatjuk a legutóbbi időben megjelent vasuti szakkönyveket, szovjet művek fordításait. /MTI/

---

L

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 17. kiadás

1952. augusztus 1.

12 óra 55 perc

Sok ezer hold öntözését teszi lehetővé a Tiszántulon épülő öntözőrendszerek  
1. Kö/tot/lik Ká Ie 4 plusz 3

Az ötéves terv az ország öntözött területének igen jelentős  
növelését írja elő. Ennek megvalósítása érdekében a közeljövőben egész sor  
csatorna-rendszer épül az ország különböző helyein, főleg a Tiszántulon.  
Többnek az építése már meg is kezdődött.

Öntözhető lesz a Tiszántul nagy része

A legjelentősebb a tiszalöki erőművel kapcsolatos tiszán-  
tuli öntözőrendszer, amely teljes kiépülése után mintegy 200 ezer hold  
szármára biztosít bőséges öntözővizet. Ennek az öntözőrendszernek főrésze  
az ugynevezett keleti főcsatorna, amely egyben a Tisza és a Körösök közötti  
hájazást is lehetővé teszi. Erre a főcsatornára támaszkodik majd a mellék-  
csatornák hálózata. A főcsatorna a Tiszából kiindulva a Hortobágyon kereszt-  
ül vezet majd a Körösbe. A főcsatorna középső szakaszának egy része fél-  
szelvényvel már kiépült s a mellékcsatornákat is építik már. Az egyik  
mellékcsatorna építése előreláthatólag az év végére befejeződik. Ez a  
mintegy 20 kilométeres csatorna a teljes kiépülés után a hozzáépülő csator-  
nahálózattal olyan "öntöző-fürtöt" alkot, amely több ezer hold öntözését  
teszi majd lehetővé. Egyik nagy jelentősége a Keleti-főcsatornának, - ezen-  
kívül, hogy a Tiszántul nagyrészt öntözhetővé teszi, - hogy megszünteti  
a Körösökben gyakran fellépő vízhiányt. Így nagyobb lehetőség lesz arra  
is, hogy a Körösök vizét öntözésre használják.

A Maros-menti öntözőrendszer

főcsatornája már elkészült. Ez is több ezer hold öntözését teszi majd lehető-  
vé. Dolgoznak már a Békéscsantandráshoz húzódó Halásztelki öntözőrend-  
szer építésén is. Ez a csatorna-rendszer áthúzódik Szolnok megyébe is,  
ahol a termelészövetkezeti városokat látja majd el öntözővizel.

A termelészövetkezeti városokról egyébként külön is  
gondoskodnak, ezek számára külön átfogó öntözési tervet dolgoztak ki.  
Kunhegyes és Kenderes között a Kakas-főcsatornán már viatároló épült,  
amelyet haltenyésztésre is felhasználnak.

Hasznosítják a Duna-Tisza közti belvize-  
ket

Tervbevették a Duna-Tisza csatorna eddig megépült részének  
és a Duna-Tisza közötti lévő belvizeknek a hasznosítását is öntözés céljára.  
Eznek megvalósítására a Mezőgazdasági Vizügyi Tervezőintézet átfogó ter-  
vet készített, amelynek felülvizsgálata után itt is megindul munká-  
/folyt. köv./

H T I B E L F Ö L D I H I R E K

Bors-kérdés

augusztus

1952.

1.

3 óra - perc

/Szezer hold öntözését teszik ...folyt./ i Kő/tot/M: KÁ Ic

Héves megye is egyre fokozottabb mértékben kapcsolódik be az öntözéses gazdálkodásba. A megye déli részén, mely ma szikes pusztaság, még ez évben megkezdik egy nagyobb öntözőrendszer építését. Ez 1953-ban már több ezer holdra biztosít öntözővizet. /MTI/

---

A szakszerű mozdonyjavítás bevezetésével harcra lép az őszi csucsforgalom előkészítésének sikeréért a celdömölki fűtőház dolgozói

i Kő/tot/M: MAV Tom K 4

Az őszi csucsforgalom sikeres előkészítésének érdekében a celdömölki fűtőház dolgozói a mozdonyok időszakos javításának meggyorsítására új módszert vezettek be. Az eddigi gyakorlat szerint egy-egy mozdonylakatos-brigád végezte az időszakos javítási munkát.

A szakszerű mozdonyjavítási módszer bevezetésével most a fűtőház vezetősége három brigádba osztotta a géplakatosokat. Az egyik brigád a mozdonyok alkatrészinek leszerelését, a második a leszerelt alkatrészek javítását, a harmadik brigád pedig a kijavított alkatrészek felszerelését végzi.

A szakszerű mozdonyjavítási módszer alkalmazásával jelentős mértékben csökken a javítások időtartama. A legutóbbi két és fél hónap alatt például 17 mozdony javításánál 3.400 munkóra megtakarították az értéket, a jelentős mértékben csökkentett mozdonyjavítási időgyorsítja a forgalom lebonyolítását és egyúttal nagy anyagi megtakarítást is jelent népgazdaságunknak. A régi módszerrel végzett javítás ugyanis 13 ezer forintba kerül, az új módszerrel viszont 11,900 forintot tesz ki egy mozdony időszakos javítási költsége. /MTI/

---

A rádiófelszerelések Gyárának dolgozói eddig 115 ezer forint értékű készítményt gyártottak tervén felül

i Kő/tot/M: BS K 4

A legutóbbi értékelés alapján a Rádiófelszerelések Gyárának dolgozói a híradástechnikai iparágban elnyerték a büszke sláger címet. A gyár kollektívája második negyedévi készítménytermelési tervét 11,5 százalékkal teljesítette, s ezzel elhódította az első helyet a Termélforgártól.

/folyt.köv./ II

B 19. kiadás

1952. augusztus 1.

13 óra 15 perc

/A Rádiófelszerelések Gyárának dolgozói... folyt. Z 1 Iv/Fd/Mk BS K  
/forgácsolással

Kiváló eredményeket főként a műhelyek közötti jó együttműködésnek köszönhetően. A forgácsolóműhely dolgozói a gyors/... biz-  
tosítják az alkatrészek határidő előtti elkészítését. Az élenjáró esz-  
tergályosok példamutatása nyomán a műhelyben egyre többen teljesítik  
tul terveiket. Az esztergályosok közül Kovács Gyula ifj. munkás jár a vor-  
seny élén. Egy-egy műszak alatt több ezer különböző alkatrészt készít a  
nap-nap után felkerül neve a "Büszkeségeink" táblára, mert teljesítőn-  
meghaladja a 350 százalékat is. Jelentősen elősegítik a forgácsolóműhely  
munkáját a nemrégiben üzembehelyezett csaverautomata gépek is. Ezek segít-  
ségével a munka még gyorsabbá vált. Az automatákkal naponta 4-5 ezer  
kisebb-nagyobb méretű csavart is elkészít a műhely. A munka jó megszer-  
vezésével elérték, hogy a megmunkált alkatrészeket mindig két-három nap-  
pal a kitűzött határidő előtt továbbítják a szerelóműhelynek.

A szerelők az alkatrészeket szakszerűen állítják össze  
s ezzel a jól szervezett munkával járulnak hozzá a gyártermékek határidő  
előtti elkészítéséhez. Így például 6 nappal előbb készítették el kétezzer  
export-mikrofont.

A műhelyek közötti jó együttműködés elősegítette a gyár  
kollektívája által az Alkotmány ünnepe tiszteletére tett vállalás teljesí-  
tését: a felajánlást túlszámnyalva 100 ezer helyett eddig 115 ezer fo-  
rint értékű készárut bocsátott tervén felül népgazdaságunk rendelkezésére.  
/MTI/

---

Uj tagok belépésével, új csoportok alakulásával erősödik Borsod megye  
szövetkezeti mozgalma

Via Mk Mi K

Borsod megyében eddig 37 tzsés-előkészítő bizottság működik,  
314 családdal, 2.673 holddal.

Cigándon a két III. típusú és egy I. típusú csoport  
mellett 30 taggal 230 hold földdel új termelőcsoportot alakítanak.

Megyeszerte új tagokkal és földdel erősödnek a már meglévő  
csoportok. A kasszányi "Szabadság" tzs-be 120 hold földdel 15 új tag  
lépett be. Ugyancsak 15 taggal erősödött a dányói I. típusú "Béke" tzsés is.  
A rakacsaszenti III. típusú "Petöfi" tzsés-be négy, a pusztaradványi I. típus  
"Alkotmány" tzsés-be hat család lépett be.

Igen nagy érdeklődést mutatnak a szövetkezeti gazdálkodás  
iránt Mezőkövesd dolgozó parasztjai. A Turkevén járt paraszatküldötteknek  
a vasárnapi tanácsülésen tartott beszámolója óta az egyes gazdá-  
lakásán kisgyűléseken beszélgetnek el a géposított nagyszemű gazdálkodás  
hatalmas fölényéről.  
/folyt. köv./

M F I B E L F Ö L D I H I R E K

B 20. kiadás

1952. augusztus 1.

13 óra 15 perc

Időjárás jelentés

& M k / M k I e

A Meteorológiai Intézet jelenti augusztus 1.-én, pénteken  
délben 12 órakor:

Az Atlanti-óceán felől érkező légviharok Franciaország északi részein át elérték az Alpok vonalát és Hollandián keresztül Európa északi vidékei fölé áramlottak. Szélesföldünk többi részén leszálló légáramlással jobbra derült, csendes az idő.

Hazánkban esőtörtézőn csak felhőátvonulások voltak. Esőt sehonnán sem jelentettek. -- hőmérséklet napközben 27-30, Kaposvárán és Pécsen 31 fokig emelkedett. Ma hajnalban az ország középső részein 14-16, máshol 11 fokig hűlt le a levegő.

Budapesten esőtörtézőn a hőmérséklet napi középértéke 1.4 fokkal, a légnemesség napi középértéke 2.8 mm-rel magasabb volt, mint a sok évi átlag.

Budapesten pénteken 12 órakor a hőmérséklet 27 Celsius fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 761 mm, gyengén süllyedő irányzatú.

Várható időjárás szombaton estig: Déli, délutáni felhőképződés, valószínűleg eső nélkül. Hőmérséklet szél. A meleg tovább tart.

Várható hőmérsékleti értékek az ország területére: szombaton reggel 14-17, délben 29-32 fok között. /MTI/

---

L

MTI BELFÖLDI HIREK

1. kiadás

1952. augusztus 1.

11 óra 20 perc

tagok belépésével...folyt./ Vid Mk Mi K

A már működő mezőkövesdi csoportok tagjai is elmondják, mennyivel nagyobb a védelmük, mint amikor még kisparcellán gazdálkodtak. A III. típusú "tőfi" tszcs-be hat középparaszt lépett be, az I. típusú "Kossuth"-ba 53 tag kérte a felvételét. A "Dózsa" csoportba hét tag 38 holddal lépett be. Uj I. típusú csoportok létrehozását kezdeményezte Gáspár Gáspár I. holdas és Köteles József 10 holdas középparaszt. A "Béke" I. típusú csoportot kilenc taggal, 66 hold földdel, a "Szabad Föld" csoportot 14 csézáddal, 20 taggal, 185 hold földdel alakítják meg. /MTI/

Eredményes munka a betegségek megelőzésére a Szegedi Textilművekben

id D/Ma/Mk FT K plusz 5

Szeged legkorszerűbb üzemében, a Textilművekben, eredményes munkát végez, az Üzem Társadalombiztosítási Tanácsával szorosan együttműködve, Abonyi Blanka üzemorvos. Napról-napra rendszeresen jár a dolgozók között s ha hiánycsúcsokat tapasztal az egészségvédelem, munkavédelem terén, azonnal felhívja erre az illetékesek figyelmét. Így például, amikor a laboratóriumban több hullámos megbetegedés történt, javaslatára a munkavédelmi bizottság a laboratórium szellőző berendezését átépítette s további megbetegedések megelőzésére. Az üzemben a táppénzes állományban lévő dolgozók körül pontos kimutatást vezetnek s minden egyes esetben megállapítják, hogy összefügg-e a dolgozók betegsége munkájukkal, s ennek alapján megteszik a szükséges óvintézkedéseket.

Abonyi Blanka az elmúlt év májusa óta végzi munkáját a Textilművekben. Mára már kétszer végzett szűrővizsgálatot a betegségek megelőzésére. Pontos kimutatást vezet a mag s vérnyomásban, gyomorfekélyben, vagy más betegségekben szenvedőkről, valamint a terhesekről és szoptató anyákról. Ha egy-egy dolgozó egészségi állapota megkérdőjelezi, akkor a Társadalombiztosítási Tanács elnökével és az illetékes művezetővel való megbeszélés után könnyebb munkára helyezik. Az üzemorvos már az elmúlt év végén eljuttatta a Társadalombiztosítási Tanácshoz azoknak névsorát, akiknek alapján magaslati üdülőhelyeken, Hévízen, Hajduszoboszlón üdültek.

Az üzemorvos munkáját szülősejű aktívahálózat is segíti s a munkásokkal hetenként értekezleten beszéli meg az időszerű egészségvédelmi feladatokat. /MTI/

---

9

MTI BUDAPESTI HÍRLEK

22. kiadás

1952. augusztus 1.

14 óra 35 perc

Farkas Mihály utmutatása alapján készülnek fel az egyetemi DISz szervezetek a következő tanévre

Vid Gö/Sze/Mk FT K plusz 8

Az egyetemek DISz szervezetének vezetőségei Farkas Mihály beszéde nyomán készülnek fel a következő tanévben olvégzendő feladatokra.

A pécsi egyetem

DISz szervezetének vezetősége megállapította, hogy a múltban az volt a legnagyobb hiba, hogy nem fordítottak kellő gondot a tömegkapcsolatokra, nem volt egészséges kapcsolat a vezetők és az ifjuság széles rétegei között. Egy-egy feladatra jól mozgósították az ifjúságot, de folyamatos, állandó meggyőző munkán alapuló szellem nem tudott kialakulni a szervezetben. Ezen az új tanévben úgy fognak segíteni, hogy a szervezet funkcionáriusait a legjobb munkás és paraszt fiatalokból választják ki, akikhez bizalommal lesznek társaik és akik mag is találják a fiatalokhoz vezető utat. Hiba mutatkozott a politikai nevelő munkában is, ez érezhető volt a tanulásban és megmutatkozott a figyelmelazaságában. Ezért az új tanév kezétől kezdve sokkal keményebb harcot indítanak a fegyelmezetlenség, a hanyagság ellen. -- kulturális munka megújítása érdekében klubterem, olvasóterem létesítését tervezik. Itt tartják majd a tömegelőadásokat, itt fognak összejönni az egyetemi és az üzemi DISz fiatalok. Az olvasóteremben az egyetemi könyvtár egy részlegét szeretnék elhelyezni, hogy a fiatalok idővesztés nélkül hozzájussanak olvasmányaikhoz.

A Veszprémi Vegyipari Egyetem

DISz bizottsága is az LDP Központi Vezetőségének utmutatásai alapján készül fel az új tanévre. -- bizottság tagjai szabaddíjában négy éjszakai és vartői ügyeletet is tartottak és fogadták a felvételre érkező fiatalokat. Beszélgettek velük és megismertették velük az egyetemet. Az elsőéves hallgatók tanéve szeptember elsejével kezdődik. Ezért a bizottság tagjai elfogadták, hogy már augusztus 30.-án elfoglalják helyüket, hogy az első naptól kezdve foglalkozhassanak az elsőévesekkel.

Debrecenben

Az egyetemi DISz szervezet kulturbrigádjai sorra járták a környező megrék városait, ahol felkeresték a középiskolai tanulmányait befejező fiatalokat. Beszámoltak nekik az egyetemi ifjuság életéről s elmondották, hogy minden gondtalan tanulási lehetőséget biztosít számukra népi demokráciánk. Ennekívél számtalan középiskolából kikerült fiatal levelek útján is felöltötték, hogy folytassa az egyetemen tanulmányait. Ez a jó felvilágosító munka hozzájárult a beiratások terén elért sikerekhez. A debreceni egyetemén már befejeződtek a felvételi vizsgák s minden karnak már teljes a létszáma. Az egyes karnok létszáma megnövekedett. Az új tanévben például 180 elsőéves gépészhallgató lesz a tavalyi 120 elsőévessel szemben. /MTI/ L

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

23. kiadás

1952. augusztus 1.

14 óra 15 perc

Közlekedésügyi minisztérium jelentése az élüzemekről az 1952. második negyedévi eredmények alapján

KÖL III: Tom Io

Villamosközlekedés:

üzem: Debreceni Villamosvasút. Bevételi tervét 118.8 százalékra, kocsikilométer tervét 104.4 százalékra teljesítette. A negyedév során önköltséget 4 százalékkal csökkentette. A beruházás-megtakarítási mozgalom keretében beruházásainak 7.6 százalékát felajánlotta.

Második: Szegedi Villamosvasút.

Autójavító ipar:

üzem: V.sz. Autójavító Vállalat. Árutermelési tervét 106.8 százalékra, 100 forint munkabérre eső bevételi tervét 108.3 százalékra teljesítette.

Második: Autómotorjavító Vállalat.

Teherfuvarozás:

üzem: Fővárosi Teherfuvarozási Vállalat. Forgalmi tervét 130.6 százalékra, egy gépkocsira eső árutonna/kilométer tervét 131 százalékra teljesítette. Benzintakarékossági tervét 118.2, gázolaj megtakarítási tervét 119.2 százalékra teljesítette. Az igazolatlan munkanapok számát az összes munkanapokhoz képest 0.01 százalékra csökkentette.

Második: Győri Teherfuvarozási Vállalat.

Közlekedési mélyépítés:

üzem: Földalatti Vasutépítő Vállalat. Tervét 110.5 százalékra teljesítette. Az össz anyagmennyiség közel 10 százalékát megtakarította. A dolgozók átlagteljesítménye 134.9 százalék. Az igazolatlanul mulasztott munkanapok számát 1.03 százalékra csökkentette.

Második: Betonutépítő Vállalat.

Mélyépítés:

üzem: Közúti Hídfenntartó Vállalat. Tervét 123.5 százalékra teljesítette. Az összanyagmennyiség 6.6 százalékát takarította meg. A dolgozók átlagteljesítménye 131.2 százalék. Az igazolatlan munkanapok számát 0.2 százalékra csökkentette.

Második: Földkotró Vállalat.

xxx

/folyt. köv./ TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E I

24. kiadás

1952.

augusztus 1.

14 óra 15 perc

A közlekedésügyi minisztérium jelentése... folyt. / i Ta/HM/MK KOM Li Ie 3 plusz 6

A Földalattivasutépítő Vállalatnál

Egy örömmel értesültek a dolgozók a szép kitüntetésről, a "búcsó-  
"Előzetes" cím elnyeréséről. Komoly versenytársuk volt a második negyedév-  
ben a mélyépítés másik nagy vállalata, a Betonutépítő Vállalat. A verseny-  
 során a leglényegesebb versenypontra, a termelőképeség területén 0.3  
 százalékkal múlták felül a Betonutépítő Vállalatot.

Kintli Ernő, a Földalattivasutépítő Vállalat műszaki osz-  
lyának vezetője az "Előzetes" cím elnyerésével kapcsolatban a következő-  
t mondotta:

- Dolgozóink áldozat és, lelkes munkáját siker koronázta;  
v érezzük, nem érdemtelenül kaptuk a nagy kitüntetést, az elmúlt negyed-  
ben sok szép eredményt értünk el. Megindultak a furópajzsok a Rákóczi-  
alatt és ezzel géposították az alagutépítést, megkezdtük a szovjet  
bbingek berakását a Szent István-téri munkahelyen, jó útemben haladt  
őre a Népstadion-állomás építése is, ahol már a kupolát betonozzák  
valamennyi munkahelyünkön lelkesen dolgoztak azért, hogy meggyorsít-  
s k Budapest legnagyobb bűkealkotásának, a földalatti gyorsvasut<sup>nak</sup> építését.  
st, az "Előzetes" cím birtokában még nagyobb, még nehezebb feladatokat  
kell végrehajtani és ha munkánk eredményes lesz, a harmadik negyedév be-  
jezése után is ott fog ragyogni szőlőházunk homlokzatán a hatalmas öt-  
és csillag. /MTI/

---

Juliusban 43 szakelőadást tartott a Természettudományi Társulat Szolnok-  
gyei csoportja

Vid D/Ma/LK FT Ie plusz 3

A Természettudományi Társulat szolnokmegyei csoportja ér-  
kes ismeretterjesztő előadásokkal segíti a megye dolgozó parasztságá-  
k munkáját. Juliusban a megyében 43 előadást tartottak, amelyekben el-  
sorban mezőgazdasági szakkérdéseket ismertettek. Különösen nagy ér-  
klődés fogadta a szovjet agrotechnikával foglalkozó előadásokat. Előnk  
ta kísérte a kisújszállási gépállomáson tartott előadást, amelyben Be-  
k István, a helyi tanács főagronómusa, a szikes talajok tarlóhántásá-  
k legjobb módszereit ismertette a nagyszámu hallgatóság előtt. Az elő-  
ás után többen azt a régi nézetet hangoztatták, hogy a szikes talaj  
"n alkalmas tarlóhántásra és másodvetésre. Bepök főagronómus bebizonyi-  
tta, hogy a tarlóhántás és a másodvetés a szikes talajon is meghozza  
eredményt, csak nem több nappal az aratás után, hanem az aratással pár-  
huzamosan kell elvégezni. /MTI/ II

MTI BELFÖLDI HÍREK

B. kiadás

1952. augusztus 1.

14 óra 55 - perc

Délszláv-nyelvű óvoda, iskola, napköziotthon működik Bácsalmáson

i. d. D/Na/MTI FT K plusz 4

A Bács-Kiskun megye déli részén fekvő Bácsalmás község lakosságának mintegy 25-30 százaléka délszláv anyanyelvű. Míg a felszabadulás előtt a délszláv lakosságot elzárták annak minden lehetőségétől, hogy nemzeti hagyományait ápolhassa, ma már délszláv nyelvű óvoda, iskola és kulturotthon működik a községben. Az óvodába 32 gyermeket írtak be az idén. Itt van Severácz István ötholdas délszláv dolgozó paraszti kisfia is.

- Gyermekkoromban bizony külön kellett, hogy fizessen édesanyám az apácnak, hogy anyanyelvemen is megtanuljak írni-olvasni - mondja a fiát kísérő Severáczné. - Se tudjuk azt, hogy Tito Jugoszláviában is olyan elnyomatásban élnek az ott lakó nemzetiségek, mint mi a Kertty-urakon alatt. Most azonban mindenben egyenlő jogot élvezünk a magyar lakossággal és azzal háláljuk meg államunknak messzeemenő gondoskodását, hogy pontosan teljesítjük a beszolgáltatási kötelezettséget. Severáczé valóban élenjárnak a beadásban: közvetlen a cséplőgéptől szolgáltatottak be a kenyérgabonát, már teljesítették egész évi sertés-, baromfi- és tojásbeadási kötelezettségüket is.

Kvalla Jánosné, a "Lenin" termelőszövetkezetben dolgozik. Két gyermeke van, nagyobbik lánya a délszlávnyelvű általános iskolába VIII. osztályába lép az ősszel, kisebbik lányát délszláv napköziotthonba íratta be. A napköziotthon létesítésével nagyon megkönnyíti a szülők munkáját az állás. Kvalláné tavaly még csak 84 munkaegységet szerzett. Az idén pedig, amikor a kisebbik lányát beíratta a napközibe, és nyugodtan mehet munkába, eddigi teljesítménye máris 171 munkaegység. /MTI/

A dolgozó parasztoi jó munkáját segíti a bucsutai Révai József kulturotthon

i. d. D/Na/MTI FT K plusz 3

Bucsutai község dolgozó parasztjai élen jártak az aratásban és élen akarnak járni a begyűjtési terv teljesítésében is. A község dolgozó parasztjainak munkáját segíti a bucsutai Révai József kulturotthon, Zalamegye legújabb kulturotthonának tevékenysége is. A kulturotthonban az aratás előtt előadásokat tartottak arról, hogyan harcolnak a szovjet kolhozok és szovhozok dolgozói a szovjeteség nélküli aratásért. Ismertették a Bácskai-féle gyorscséplési módszert és a csépléssel és begyűjtéssel foglalkozó kisfilmet is vetítették. A kulturotthon könyvtárának aktívái az aratási munkák déli szünetekben részleteket olvastak fel a dolgozó parasztoknak a "Kisvilág" című regényéből. Azóta sokan keresik a könyvtárban az aratás-t, a kézről-kézre jár a dolgozó parasztoi között. A könyvtár olvasóinak száma állandóan emelkedik és rendszeresen járnak oda könyvet kölcsönözni a környező községek, így Szentlőrinc, Oltárc fiataljai is. /MTI/ C

26. évfolyam

1952. augusztus 1.

14. évfolyam

növényreink:

10-14/M: K 5 plusz 10

Jó rizstermés várható

A júniusi és júliusi meleg idő hatására a rizsvetés fejlődése országsszerte behozta a júniusi hidegek okozta elmaradást. A rizs már mindenütt kalászos. Az országban rizsszel bevetett terület 50 százaléka igen jó, a többi részen közepes termés várható. Előreláthatólag augusztus végére mindenütt megkezdődhet a rizs aratása.

Az állami gazdaságokban a rizsaratás legnagyobb részét gépi úton fogják végezni. Ehhez sok megfelelően átalakított bevezető aratógépet és fűkaszalógépet használnak majd fel. A rizs cséplését csaknem teljes egészében kombájnokkal végzik, amikor pedig a talaj megfelelően kiszáradt, az aratást is kombájnjal végzik.

Az állami gazdaságok már most felkészülnek a rizsaratás nagy munkájára. Elmenjár ebben a tiszasülyi állami gazdaság, amely valóságos "aratótervet" dolgozott ki 4000 hold rizsvetésének learatására. Már biztosították a munkaerőt és kidolgozták a gépi munka ütemtervét is. Például utólag végezte a gazdaság a rizsvetését és ápolását is. Ennek köszönhetően, hogy a terület 90 százalékán igen jó lesz a termés. A négyezer holdról 800 vagonnánál több termést várnak, amelynek elcséplését és elszállítását a terv szerint nagy hirtel alatt végzik el a gazdaság dolgozói.

A termelőszövetkezeti csoportok közül a mezoturi "Béke", kunszentmártoni "Idy", a turkevei "Vörös Csillag" és "Vas Foltán", cserebőtenyi "Petőfi" és a törösladányi "Zolta Máté" termelőszövetkezetek rizsvetése igen igen jó termett.

A gyapotföldeken már megjelentek az első gubók

A gyapot a legtöbb helyen szépen fejlődik. A pótvetés már majdnem mindenütt virágoznak, sőt helyenként gubók is vannak már rajta. A jó termés érdekében azonban - ott, ahol még nem történt meg, - meg kell végezni a kaszálást. Ez az egyszerű munka abból áll, hogy az első bimbó alatt lévő, nem termő hajtásokat eltávolítják a gyapoteserjéről. Azzal sokkal több tápanyag jut a virágozóknak, illetve gubóknak. Az idejében végzett kaszálás gyorsítja a beérést és ezzel jelentősen emeli a termés hozamot.

/folvt.öv./

9

KFTI BELFÖLDI HIREK

B 27. kiadás

L. 52. augusztus 1.

45 oldal 20 perc

/Uj növényeink...1.folyt./ ö Ko-Há/10 K

Sok termelőszövetkezet példamutatóan elenyár a gyapot ápolásában és idejében elvégezte már a kacsolást is. Csongrád megyében a mártélyi "H. L. d. s." termelőcsoport rábotot telált rá, hogy jó munka-szervezéssel, aldozatos munkával a behordás és cséplés nagy munkája közben is megadja 21 hold gyapottáblájának a hollo gondozást. Egyik hajnalon a csoport mind a 20 fogója kivonult a gyapottáblára. Három óra után - még alig pinkadt - hozzákezdtek a kultivátorozáshoz s dél-re már végezték is vele. Míkor a csoport notagjai, asszonyok, lányok Angyal Ferencné brigádvezető vezetésével hozzáfogtak a kapáláshoz. Estére azt is befejezték. Másnap pedig jó minőségben elvégezték a gyapot kacsolását.

A nagymágocsi "Sallai" termelőcsoport is sikeresen előtette meg a nagy nyári munka közben is az 50 hold gyapotföldjén a kacsolást. A csoport gyapottáblája igen szép, gondosan ápolat. Legnagyobb része pótvetés, de már virágozik és gubók is találhatók már rajta.

Szépén fejlődik a gyapot a bács-kiskunmegyei állami gazdaságokban is. Sok helyen már a gubók is megjelentek a gyapottövekben. A bács-kiskunmegyei állami gazdaságok általános töreztje az aratás és a hordás befejeztével minden erőt a gyapotápolásra összpontosított, hogy rövid időn belül behozzák az aratás alatt a gyapot ápolásában mutatkozott lemaradásukat. A jól szervezett munka eredményeként augusztus elsejéig már mintegy 4.000 holdon elvégezték az ötödik kultivátorozást,

illetve sorozati kapálást és egyidejűleg kacsolást is.

A tavalyinál tízszer nagyobb területen termelnek gumipitypangot Somogy megyében

A mult évben kezdtek termelni Somogy megyében a gumipitypangot s már az első év eredményei is igazolták a megye nagytüzömi gazdaságainak bátor kezdeményezését: 8-9 napsás gyökértornést érttek el holdanként. A kezdeti sikerek után az időn közel tízszeresére növelték a gumipitypang vetésterületét a megye termelőszövetkezeiben és állami gazdaságaiban.

A barcsi "Vörös Csillag" tsz - az időn először - 15 holdon termel gumipitypangot. Két brigád: a "Kossuth" és a "Tűncsics" odaadó munkája nyomán a termelőszövetkezet nem vallott szégyent az új növény-nel. A probaszedések arról tanúsították, hogy a gyökértornés máris elérte holdanként a lo: mását, s november végéig 15-16 napsás gyökértornés ígérkezik.

/folyt. év./

TL

/Uj növényeink..2.folyt./ i ö Kó-Ká/Mk K

Igy a gumitartalma gyökérből több mint százszor forint bevételre számítanak. A tsz uttörők segítségével összegyűjtötték a gumipitypang magját is. Eddig a 15 holdról 120 kilo magot szedtek össze a kis uttörők. Ennek értéke újabb 72.000 forintot jelent. Még mintegy 30 kg magra számítanak. A szép eredmény a brigádok jó munkájának köszönhető. Március óta az aratásig négyszer kapáltak meg az új növény talaját s most erőteljes ütemben folyik az ötödik kapálás is. /MTI/

Uj munkagyőzelmek a November 7. Erőmű építkezésénél

Vid Mk Tom Io

A November 7. Erőmű építői szerdán büszkén jelentették, hogy teljesítették augusztus 20.-i vállalásukat - elkészült mind a 23 vasbeton nagyelem. A hatalmas vasbetonoszlopok pontosan a vállalt határidőre készültek el, bár közben technikai okokból egy hétig nem tudták végezni az előregyártás munkáit. Az Április 4. Gépgyár dolgozói egy nappal a határidő előtt összeszerelték a bikát, úgy hogy esőtörtökön délután megkezdődhetett az első nagyelem "állítás". A kazán és gépház építői fellelkesülve az Április 4. Gépgyár dolgozóinak kiváló eredményén, elhatározták, hogy újabb munkagyőzelmet vívnak ki. Elhatározásukat valóra váltották, mert két és fél óra alatt helyére állították az első vasbetonelemet. A lelkes munka biztosíték arra, hogy valósággá válik a dolgozóknak az az elhatározása is, hogy az október 22.-ig tervezett munkák idejét egy héttel megrövidítik. /MTI/

A kommunisták felvilágosít ó munkájának eredményeként kimagasló teljesítményeket értek el a szigetujfalui gépállomás fiatal dolgozói

i T/Ve/Mk Ká VE

A szigetujfalui gépállomás dolgozói az év elején jól előkészítették gépeiket a sorenövethető mezőgazdasági munkák elvégzésére. A gépek javítása közben a gépállomás kommunistái, ölenjáró dolgozói, a fiataloknak, új dolgozóknak átadták szakmai ismereteiket, megismertették velük a gépek alkatrészeit s a gyakorlatban mutatták meg, hogyan kell kijavítani az előforduló hibákat. A 28 új dolgozó közül 16 hamarosan felelős traktervezető, 12 pedig mint munkagépkezelő dolgozott. A gépállomás új dolgozói jó munkájukkal hozzájárultak ahhoz, hogy a gépállomás tavaszi kampánytervét 106.5 százalékra teljesítette.

A n-ári időszakra a dolgozók 95 százaléka kötött versenyszereződést s így egymás eredményeit tulszárnyalva küzdenek tervük telteljesítéséért. A versenyben a tapasztalt szakemberek kimagasló teljesítményei mellett szép eredményeket érnek el a fiatalok is. /f.k.,

MTI BELFÖLDI HIREK

B 29. kiadás

1952

augusztus 1 15 óra 35 perc

"A valóságban láttuk meg a nagy eredményeket, amelyekről többször olvastunk" - Két vasmegyei küldött nyilatkozata

1 KER./tot/Hné Ká K 4 & 5

Mittli Odón 15 és fél holdas körmendi középparaszt is tagja volt a vasmegyei parasztküldöttségnek, amely meglátogatta a mihályi gazdaságot. A győrmegyei látogatás után a szombathelyi tanácsháza megőrtött értekezleten Mittli Odón már bejelentette, hogy ők is olyan jó termelészövetkezeti csoportban szeretnének dolgozni, mint amilyent Mihályi községben láttak és mindent elkövetnek, hogy ezt elérjék. /termelészövetkezeti, a kapuvári gépállomást és a fertődi kísérleti

- Tavasszal ugyan alakítottunk egy első típusu termelőcsoportot, de még nem működött - mondotta az értekezlet után a parasztküldöttekkel elbeszélgetve. - Most vagy egy új harmadik típusu termelészövetkezeti csoportban kezdjük meg a munkát vagy belépünk a már meglévő III-as típusu csoportba. Különösen nagyon tetszett nekem - s azt gondolom így volt vele a többi küldött-társam is - a mihályi termelészövetkezet állatonyesztése. Ez arra ösztönöz bennünket, hogy ha mi is hasonló gondossággal, szorgalommal és lelkiismeretességgel követjük példájukat, néhány év alatt elérhetjük eredményüket.

- En is meggyőződtem arról - tette hozzá Orbán József, aki Nagyrákos községből való - hogy Vas megyében is elérhetünk ilyen jó eredményeket, ha összefog a dolgozó parasztság. Mi is alakítottunk a községben egy I-es típusu szövetkezeti csoportot. Azt most ősszel III-as típusúvá akarjuk fejleszteni. Ugy szeretném, hogy a községünkben lévő két I-es típusu termelőcsoport tagjai és a még kívülálló mind a harmadik típusu csoportba tömörüljenek s ezzel megvetődik az alapját egy jó termelészövetkezetnek. Számunkra a legnagyobb élmény az volt, hogy most a valóságban láttuk meg azokat a nagy eredményeket, amelyekről többször olvastunk ujságokban, brosurában./MTI/

A kommunisták felvilágosító munkájának eredményeként...folyt./1 T/Va/Hné K VE

Cseke Sándor traktoros ifjúnunkás már 75 százalékra teljesítette előirányzatát: 16 vagon gabonát csévelt el gépével és 34 normálholdon végezte el a tarlóhánsát. Cikát László ifjúnunkás is 75 százalékos teljesítést ért el. A legutóbbi értékelés szerint a gépállomás cséplőgépeiből eddig 400 vagon gabona pergett a termelészövetkezetek és az egyéni gazdálkodó parasztok zsákjaiba. A csépléssel párhuzamosan nagy lendülettel végzik a gépállomás dolgozói a talajmunkákat is. Julius 31-ig 688 normálhold terület szántottak fel./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 30. kiadás

1952. augusztus 1.

15 óra 40 perc

Több megyében kiváló a buza minősége

1 KI/tot/MTI H 4

Ez évben a földművelőszövetkezetek a tízezer lakoson aluli községekben gyűjtik be a kenyérgabonát, míg az annál nagyobb létszámú helységeken közvetlenül a Terményforgalmi Egyesülés raktáraiba szállítják a gabonát. A földművelőszövetkezetek az ország legtöbb községében jól felkészültek a feladatokra. A tavalyinál sokkal jobban oldották meg az átvételt, amely zavartalan, zökkenőmentes. A munkacsoport beállításával, az adminisztrátorok jobb kiképzésével, a begyűjtési tervet előre figyelembe véve, felmérték a feladatokat. A legtöbb helyen elértek, hogy a dolgozó parasztnak nem kell várakozniuk az átvételnél a raktárak előtt.

Íz idén több megyében különösen kiváló a buza minősége. Főleg a déli megyékben: Békés, Csongrád, Bács és Szabolcs megyében jó a buza fajsúlya, ugyancsak ahol sincsen a 80-as fajsúly alatt, de gyakori a 83-84-es fajsúly is. A földművelőszövetkezetek átvevőhelyei megméri a beadásra kerülő buza fajsúlyát és a 78-as átlagos fajsúly feletti buzát külön prémiummal veszik át. Ez említett megyékben alig van olyan dolgozó paraszt, aki a jó fajsúlyú buzájáért ne kapna többletpénzt.

A hevesmegyei Visznek községében a földművelőszövetkezet három helyen szervezte meg az átvételt. Domoszlai András szövetkezeti meghatalmazott különösen jó felvilágosító munkát végzett. Felvilágosító munkája eredményeként több mint 200 dolgozó paraszt teljesítette közvetlenül a cséplőgéptől beadási kötelezettségét. Tíz 30 szef 14 holdas köcsöpparaszt például az elcserélt 25 mássa buza helyett 27 mássa buzát adott be. /MTI/

A Mátranovákai Szénbánya Vállalat július 31-ig tervén felül 1.088 tonna szenet adott a hazának.

1 Hbj/MTI: BS VE 4 plusz 8

A Mátranovákai Szénbánya Vállalathoz három üzem tartozik: a csipkés, a déli és a gáti bányászom. Ezekben az üzemekben az Állottmány Ünnepeket és a Pányásnapokat tiszteletére hozzáláttak az igazolatlan műszakmunkások esőmentéséhez is.

Elsősorban a párt, a szakszervezet népmvelői beszéltek azokkal a bányászokkal, akik többször ki-kimaradottak. Meggyarazták nekik, hogy mit jelent egy-egy csille azon hazánk építésénél. /f.köv./

MTI BELFÖLDI HÍREI

B 31. kiadás

1952. augusztus 1.

16 óra 45 perc

/A Kátránovádi Szénbánya Vállalat...folyt./ i Hbj/M: BS VE

Voltak olyanok is, akik a szép szót nem értették meg, saját kényelmüket előbbre helyezték. Il-encor a vállalat a bányász feleségének küldött egy lapot, amelyben értesítette, hogy a férje igazolatlanul hiányzott s emiatt elvesztette a hűségpénztől és egyéb kedvezményektől. Pontosan feltüntetett, mi mindent veszít egy-egy igazolatlan műszaki mulasztás miatt a bányász családja. A tanácsosok is küldtek levelet s az igazolatlan műszaki mulasztó neve bekerült a fali-táblára.

Az eredmény nem maradt el. A bányászok megértették, hogy je, fegyelmezett munkájuk megutatóhozik anyagilag is. Az eredményre

alkalmazta a  
A dolgozók 80-88 százaléka rendszeresen alkalmazta a  
es átváltást június hónapban. Többben azonban nem kapcsolódott be  
ebbe a mozgálmába. Kiderült, hogy közlekedési okok miatt érkezték a  
munkaidő kezdete után. Az alkotmány ünnepi verseny során a vállalat  
autót állított be, amely a távolabbi lakótelepekről a bányáig szállít-  
ja a bányászokat. Azóta minden dolgozó a munkahelyen vált.

Meggyorsították a feltárást is, a feltárási tervet mintegy  
140-150 százalékosan teljesítették.

A fegyelmen megszilárdulásának eredményeként a Kátránovádi  
Szénbánya Vállalat a július 31.-ig ígért terven felüli 494 tonna  
szén helyett 1.088 tonnát adott a hazának, tehát felajánlását 594 ton-  
nával túlteljesítette. /MTI/

---

Újabb párosverseny két sztálinvárosi építőbrigád között

Idő: Tom Ió

A sztálini Városi Tűzállóanyaggyára építésén esztörtélmén  
este új párosverseny-kihívás született. A közszolgálati építkezésén dol-  
gozó Szabó Ferenc ifjúsági betonozó brigád az alkotmány ünnepének  
iszteletére a socialista versenyre hívta ki a sztálinvárosi Luri  
Ferenc ifjúsági betonozó brigádját.

Szabó Ferenc brigádja a versenyszorződésben vállalta, hogy  
.292 köbméter betont 3.000 munkóra helyett 1.800 munkóra alatt  
dolgoz be. A munkafegyelmet 100 százalékosan betartják, igazolatlan  
hiányzás nem lesz a brigádban. Az anyagok pótlását azonnal is elő-  
segítik, hogy az elhulló építőanyagot három százalékról 0,5 százalékra  
csökkentik. /folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HÍREK

B 32. kiadás

1952. augusztus 1.

45. évf. 37. szám

/Ujabb párosverseny....folyt./ Vidék: Tom Ió

Turi Ferenc brigádja megfogadta, hogy az elsőt 10.000 óra helyett 4.500 óra alatt elvégzi az augusztusi betonozási, föld- és egyéb munkákat. Mindezt kiváló minőségű munkával végzi el.

A Turi brigád versenykészítésében felhívta a vele szorosan együttműködő szakmunkás brigádokat: ácsokat, állványozókat és vasbetonszerelőket, hogy biztosítsák számukra a folyamatos munkát.

A két brigád eredményeit dekádanként értékelik és az üzemi bizottság biztosítja a rendszeres verseny-nyilvánosságot. /MTI/

A Miskolci Szénbánya Vállalat dolgozói 1.960 tonnával teljesítették esedékes felajánlásukat, mert jól kihasználják a szovjet Sz-153-as rakodógépet

i Hbj/M: BS K 4 plusz 15

A Miskolci Szénbánya Vállalatnál a múltben Komény Géza munkával, esakánnyal fejtették a szénét. Az öt éves terv gépeket adott az aknáknak, így például: öt csuszafelszerelést, hat kaparószalagot, 30 métereseket, 1 Szomán-féle részológépet, öt szovjet villanfurógépet, öt bányafa sarológépet. A legjobban a három szovjet Sz-153-as rakodógépek örültek, amelyet május hónapban kaptak. Először elővájásoknál használták ezeket a nagyszerű rakodógépeket, ahol mintegy 14 százalékos volt kihasználási fokuk.

Az alkotmány ünnepére és a bányásznap tiszteletére tett munkafelajánlások valóságos forradalmat hoztak a Miskolci Szénbánya Vállalat Bóka lejtős-aknájában, ahol a Sz-153-asok dolgoznak. A bányászok elővájásokról fejtésekre vitték át a gépeket. Most már a szovjet furógéppel végzik a robbantás helyeit a robbantás után az Sz-153-assal, tehát ismét géppel - rakodnak.

A gépek átcsoportosítása után az első napok nehézséggel leközdve a műszaki dolgozók irányítása mellett a 22-es csapat 50 dolgozója példamutatóan használta ki a két 153-ast. A fejtéseken is cirkuláris grafikon szerint dolgoznak, legtöbb esetben három karrás fejtési módszerrel, amikor az első karrában a csapat egy része fur és robbant, a második karrában az Sz-153-as rakodik és a harmadik karrában ácsolnak.

/folyt.öv./

L

33.

MTI BELFÖLDI HIREK

, 1952.

1952. augusztus 1.

16 óra 15 perc

/A. Mizerszei Szénbánya Vállalat...folyt./ i Hbj/MK ES K

Igy hamarosan elérték, hogy a rakodógép korábbi 14 százalékos kihasználási fokát 40 százalékra tudták növelni.

A Mizerszei Szénbánya Vállalat a gépek jó kihasználásával az Állotmány és a Bányásznap Ünnepeére felajánlott és július 31.-ig esedékes 1.404 tonnával szemben, 3.364 tonna szenet adott a népgazdaságnak, tehát ígéretén felül 1.960 tonna szenet termelt.

Az eredmények mellett azonban hibák is vannak. Csak két Sz-153-as dolgozik a föld alatt, a harmadik a felszínen van. A harmadik gépről szedik le a szükséges pótalkatrészeket. De ezen túlmenően igen sok gondot okoz az is, hogy a bányából kikerülő csillákból nem tudják a szenet a széntárokba önteni, mert nincs elegendő kisvasuti szállítóocsi és ezért sok szenet marad a bányában. /MTI/

---

Meg akarják tartani az élüzem-címet a Beremendi Cement- és Mészmű dolgozói

Vid Rné/Rné/Mk Tom VE plusz 3

A Beremendi Cement- és Mészmű dolgozói esztortőkönn szép ünnepek keretében vették át az építőanyagipari minisztérium kiküldöttétől az élüzem-jelvényt. A jugoszláv határ közelében felvő üzem dolgozói az ötéves terv döntő éveinek második negyedében megmutatták: egyenletes, szívós munkájukkal erősítik a belföldi piacot, s készek csapat nézni a lesbenálló Tito-bandát.

Az első felévben 450 tonna meszet és 150 tétszobás családi ház építéséhez elegendő cementet termeltek terven felül. Határ- idő előtti gépjavitásokkal, megelőző karbantartással elérték, hogy július 30.-ig annyi árut termeltek, mint 1950-ben az egész év folyamán.

A Beremendi Cement- és Mészmű dolgozói új feladatként a büszke élüzem-cím megtartását tűzték maguk elé. Az Állotmány Ünnepeére tett felajánlásaikkal biztosítják eddigi eredményeik továbbfejlesztését. Rákosi Mátyásnak tett ígéretük alapján 1952-ben 800 tonna cementet adnak terven felül a népgazdaságnak. Addig ebből 610 tonnát legyártottak. Vállalták továbbá, hogy a harmadik negyedév elején be- következett áramszavar ellenére - amely megakadályozta júliusi ter- vük teljesítését, - a negyedév végére nemcsak behozzák, de túl is teljesítik tervüket.

/Folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 34. kiadás

1952. augusztus 1.

16 óra 55 perc

/Meg akarják tartani ....foltt./ Vid Ané/Ané/Mk Tom VE

Csaut József és Berta Mihály üzemi lakatosok az elmúlt napokban a kemence hűtődobját - üzemzavar alkalmával - a leállás pillanatától számítva egy óraán belül javították ki, miközben a kemencéből csak vizes ruhába

burkolt testtel tudtak dolgozni.

/olyan forró anyagot távolítottak el, hogy  
Az élüzem-cím elnyerése alkalmából a gyár dolgozói távira-  
tot intéztek Rákosi Mátyáshoz. /MTI/

---

Kiállta a tűzpróbát a fiatal aicsuti állami gazdaság

i Gr/Va/Mk Mi Ká K 5 plusz lo

Ez év január elsején eggyel gyarapodott állami gazdaságaink száma. Megalakult az aicsuti állami gazdaság. Február, március hónapban 3500 holdat tagosítottak. Ezen a területen olyan dolgozókat láttak munkához, akiket sebtében toboroztak és jóformán nem is ismerték egymást. Ezekből a dolgozókból rövidesen olyan kollektiva kívácsolódott össze, mi alig félesztendő alatt Fejér megye élenjáró gazdaságává fejlesztette a fiatal aicsuti állami gazdaságot.

Voltak időszakok, amikor össze kellett szedni minden erőt egy-egy munkafolyamat elvégzéséhez, de a gazdaság dolgozói a gabonabetakarításnál mutathatták meg igazán képességüket. 1100 holdnyi aratnivaló várta a kaszát. Az aratásnál kellett eldőlnie, mennyire tartoznak együvé a dolgozók, hogy öntudatuk fejlődött-e már olyan fokra, amikor egy emberként kiállhatnak ilyen nagy feladat végrehajtásához. És a tűzpróba sikerült. 11 nap alatt az utolsó szál gabonát is levágták, tehát naponta 100 holdon végezték el az aratást. Az asszonyok, miután elvitték az ebédet, mint maradtak a mezőn és szedték a kukorikát, rakták a kereszteteket. Az állattenyésztők is - ha csak néhány órára is - de vágták a rendet, kötötték a kévét, amíg elpihent a jószág. Az értelmiségi dolgozók ugyancsak az aratók segítségére siettek. /férjüknek

Következett a cséplés, ami szintén teljes erőt követelt. Itt is helytállt a gazdaság kollektívája. Három brigád küzdött váll váll mellett az elsőségért, a versenyzászlóért. Addig Rujip László cséplőbrigádja bizonyult a legjobbnak, amely egyetlen nap sem adja 200 mázsán alul a cséplési eredményt. Napra keresztük eléri az 500 forintot és a fél mázsa gabonát. Csütörtökön 222 mázsát csépeltek. /foltt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

35. kiadás

1952. augusztus 1.

17 óra 30 perc

Kiállta a tűzpróbát ....fol-t./ i Gr/Va/Mk Mi Ká K

A brigádok most megfogták: augusztus 10-re nem lesz csépeletlen gabona szérún. Hajnali négytől este nyolcig zugnak a gépek, a vontatók szüntelenül hordják a gabonát az állami raktárba. A vállalt határidőt is sikerült már eddig négy nappal lerövidíteniök és ha nem okoz kiesést az időjárás, augusztus 5.-re végeznek a csépelettel. /MTI/

---

Pintér Géza mórachalmi traktorista munkacsapata már 37 vagon 26 mázsa gabonát csépelet el

Vid Hné Ká ME

/411

Az ország legjobb cséplőgépközlelője címért indult versenyben Csongrád megyében Pintér Géza, a mórachalmi gépállomás traktorosa jár az élan. Husztagu munkacsapata a legjobb egyénileg dolgozó parasztokból. Két másik munkacsapattal párosversenyben, a munkaidő minden percét hasznosítva, napi 18 órán át csépeletnek. Tervüket, ami 26 vagon volt, július 24-re teljesítették. Pénteken délelőtt 10 óráig már 37 vagon 26 mázsa gabonát csépelettek el. Pintér Géza a cséplés kezdete óta 20 nap alatt 2049 forintot, csapatának tagjai egyenként 11 mázsa 18 kiló gabonát kerestek. Eddig 214 egyénileg dolgozó parasztnál csépelettek el, akik a jó felvilágosító munka eredményeként többségükben azonnal a géptől teljesítették hazafias köteleességüket.

A mórachalmi gépállomásról került ki a megye második legjobb cséplőcsapata is. Balogh Géza brigádja eddig 30 vagon 61 mázsa gabonát csépelet el. /MTI/

---

begyűjtés hírei

Vid Kő/Fd/Hné Mi VE + 1

Győr-Sopron megyében az utóbbi napokban meggyorsult a begyűjtés üteme. A csornai járás elhódította a megyei tanács vándor asztalját a téti járástól. A csornai járásban egy nap alatt 91 vagon gabona gyűlt be.

A termelőszövetkezetek közül a ... fertőbozi sz után a péresztegi "Szabadság" tzs és "Szóchenyi" tzs is teljesítette beadási kötelezettségét.

Kópháza községben a begyűjtési állandó bizottsági tagok mutattak jó példát: valamennyien a gép alól teljesítették beadási kötelezettségüket. Nagyrészt ennek köszönhető, hogy a községben nincs egyetlen háralókos sem. /Bolyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

36. kiadás

1952 augusztus 1

18 óra 10 perc

A begyűjtés hírei....folyt/ Vid Kö/Fd/Hnó Ml VE

A vas megyei tanács pénteken tartott ülésén a sárvári árszabó tanácselnök vállalta a járás dolgozóinak nevében, hogy kenyér- és takarmánygabonabeadási tervüket augusztus 5-ig teljesítik, illetve teljesítik. El akarják érni, hogy a járás akkorra megkaphassa a szabaddisponírozási jogot.

x x x

Fejér megyében vontatottan halad a begyűjtés. Az elcsépelet gabonamennyiség 34.8 százalékát adták csak be eddig, pedig a megye cséplőbrigádjai kiváló eredményeket érnek el. A csépléssel párhuzamosan vezetik a szántást, tarlómentést is.

A megyében meg kell gyorsítani a begyűjtés ütemét, követni kell azoknak a dolgozó parasztoznak a példáját, akik a megyében élnek. Előjárni a begyűjtésben. Ilyen például Heckel János nyolcholdas cséplő dolgozó paraszt, aki 420 kiló búzabeadási kötelezettsége helyett 1007 kilót adott be./MTI/

---

Már a cséplési terv túlteljesítéséért harcol az egyeki gépállomás - nyolc vagonnal teljesítette túl cséplési tervét Kádár Béla cséplőgépkezelő

Vid Gr/Ma/Hnó Ká VE # 6

Befejezték cséplési tervüket az egyeki gépállomás dolgozói, de a tiszaságiakkal folytatott párosverseny újabb sikereket lelkesíti őket. A csütörtöki napon újabb kimagasló eredmények születtek s ezzel túlteljesítették cséplési tervüket. Rézsa Sándor 1300-as géppel július 31-én 220 mázsát, Cibi Béla 1200-as géppel 215 mázsát, Erdő István 1070-es géppel 185 mázsát, Szatmári Béla 1200-as géppel 218 mázsát csépelet el egy nap alatt. Hajdu megyében elsőnek az egyeki gépállomás csatlakozott a kunszentmiklósiak felhívásához. Elsők akarnak lenni a versenyben.

x x x

A heves megyei gépállomások versenyében a boconádi gépállomás jár az élen, ahol a cséplési terv 85.000 mázsa, ebből már közel 51.000 mázsát elcsépelettek. Az egész megye cséplőnunkáinak példáját mutat Kádár Béla, a tarnaszentmiklósi gépállomás cséplőgépkezelője, aki nyári cséplési tervét július 25-én befejezte s azóta nyolc vagon gabonát csépelet el terven felül./Folyt.köv./

M T I B E L F Ő L D I H I R E K

B 37. kiadás: 1952. augusztus 1 18 óra 5 perc

/Már a cséplési terv.....folyt/ ö Vid Er/Ma/Hné Ká VE

A női dolgozók sem maradnak le a férfiak mögött. Ezt bizonyítja Veréb Erzsébet példája, aki a bocsnádi géppálmán 80 mázsás napi tervével szemben 120-130 mázsát csépel el naponta 900-as géppel.

A békéscsabai "Vörös Október" tsz-ben cséplő, Bredjuka-módszerre átalakított géppel dolgozók magasan teljesítik normájukat. Csütörtökön 102 mázsával hagyták maguk mögött a napi tervet. Nem így a "Petőfi" tsz-ben, ahol ugyancsak egy gép csépel Bredjuka-módszerrel. Ennél a géppel dolgozó munkacsoport tagjai reggel 6 órakor látnak munkához, délben két óra ebédszünetet tartanak s este fél 7-kor már leállnak géppel. Csütörtökön is mindössze 233 mánsa volt a cséplési eredményük, sá pedig a hét elején még napi 310 mázsánál tartottak. Az eredmények hirtelen csökkenése magukat a dolgozókat is meglepte és elhatározták, hogy megtoldják a munkaidőt, mert belátták: a gabonabetakarításnál nem lehetnek kényelmesek, minden perc henyclés egy-egy darabbal csontítja évi kenyérünket./MTI/

Átadták a forgalomnak a várpalotai vasutállomás három új sínpárját

Vid Hné Li K V á r p a l o t a , augusztus 1.

A MAV pályáépítő és felújító üzemi vállalat dolgozói versenyben végzik a várpalotai állomás bővítési munkálatait. Az augusztus 20-i és a második vasutasnap tiszteletére folyó munkaversenyben dolgozók kiváló eredményeket érnek el. A 11 új vágánypár közül - határidő

előtt három nappal, július 29-re három új vágánypár lefektetését végezték el s pénteken délelőtt már átadták a forgalomnak. Ezen felül ugyancsak szeptember 1 helyett augusztus 1-re bekötöttek két új vágányt. A brigádok párosversenyben küzdenek a mind nagyobb termelési eredmény eléréséért./MTI/

M T I B E I F Ö L D I H I R E K

B 38. kiadás 1952 : augusztus 1 11 óra 10 perc

Több mint félmillió forint értékű importanyag megtakarítását vállalták a Kiszepsti Textilgyár dolgozói a második félévben

i Fj/no/Hnó Li K 3 + 5 - 2

A Kiszepsti Textilgyár dolgozói vállalást tettek, hogy a második félévben 545.090 forint importanyagot takarítsanak meg. Üzemrészenként importanyag-takarékossági brigádokat állítottak fel, ezek megállapították, hogy hol, milyen intézkedéseket vezethetnek be. Főleg a vegyi és festékanyagokat helyettesítik hazai készítményekkel. Nagy eredményt érnek el a náluk gyártott festékek fokozott felhasználásával. Ezekkel a második félévben 2 forint értékű importanyagot tudnak helyettesíteni. A hazai keményítő használatával 149.940 forint megtakarítást érnek el. A szövődében eddig külföldről hozták be az írózó posztót. Ez félévenként 46.000 forintba került. Ezt most hazai posztóval helyettesítik. /178.000

Felajánlották továbbá azt is, hogy a további importanyag megtakarítása céljából kísérleteket végeznek, illetve megteremtik az ehhez szükséges műszaki feltételeket. Így például kikísérletezik a dívekt és diazó-festékek felújítását régi festékfűrdőből. /MTI/

Az ujirázi "Lenin" tszecs-be 12 új tag lépett be

i Vid HE/Fd/Hnó Ká VE + 3

Az ujirázi dolgozó parasztek már a tavasz óta figyelik a "Lenin" tszecs munkáját. Előbb a traktor-szántotta szép, egyenes borázdákban gyönyörködtek, majd pedig azt látták, hogy a tszecs tagjai mindig határidőre végzik el a munkát, sohasem gázos a kukoricájuk, napraforgójuk, cukorrépájuk. A rizstábla mellett lévő 15 hold kukoricásuk különösen szép, azt a vizet, ami a rizsföldről leszivárogo, felhasználják a kukorica öntözésére. A nagyüzemi gazdálkodás fölnye a csóplásnál már másokban is mutatkozik. A "Lenin" tszecs-nek búzából másfél mássával nagyobb volt az átlagtermése, mint az egyénieknek.

A szép eredményeket látva az egyénileg dolgozó parasztek közül eddig többen kérték felvételüket a csoportba. Julius végül tizenketten írták alá a belépési nyilatkozatot.

A zsákai "Győzelem" tszecs jó munkája is kiváltotta az egyénileg dolgozó parasztek érdeklődését. A tszecs példájának teljesítőbe beadását. Árpából kétszer annyi volt a termésük, búzából pedig holdanként két mássával csópláltak többet, mint amennyi az egyénileg gazdálkodók átlaga volt. /Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 39. kiadás

1952 augusztus 1

18 óra 15 perc

/Az újrírás: "Lenin" tzsos-be....folyt/ i Vid KE/Fd/Hnó Ká VE

Eddig nyolc egyénileg dolgozó paraszt kérte felvételét a csoportba.

Váncsod községben előkészítőbizottság alakult. Itt új tzsos-t akarnak alapítani a dolgozó parasztok./MTI/

---  
Negyvennégy munkáslakás építését kezdték meg Hejőcsabán

Vid Hnó I-i K

M i s k o l c , augusztus 1.

--- hejőcsabai cementgyár építésével és felszerelésével párhuzamosan gondoskodnak arról is, hogy a meginduló gyár dolgozói kényelmes otthonokban lakjanak. --- korszerű cementgyári építkezéssel szemben a budapesti országot másik oldalán 22 ikerházban --- 44 lakás építéséhez fogtak hozzá. Kedden két kubikos-br rád mekezdte a földmunkákat. --- földszintes ikerházakban kétszer kétszoba-konyhás lakások lesznek s minden egyes lakáshoz 100-120 négyzetméteres veteményes kert is tartozik. 24 lakás építését még az idén befejezik./MTI/

---  
A Magyar Pannutipar fonodája 160 százalékra teljesítette az Alkotmány napjára tett felajánlásának júliusra eső részét

i Fj/ho/Hnó Li VE 1 5

A Magyar Pannutipar dolgozói Alkotmányunk tiszteletére a harmadik negyedévi előirányzat határidő előtti teljesítést fogadták meg. A fonoda dolgozói vállalták, hogy júliusban 12.800 kiló fonalat gyártanak terven felül. Ezzel szemben 20.590 kiló fonalat gyártottak le, így vállalatukat mintegy 160 százalékra teljesítették.

A szövegdében az volt a dolgozók vállalása, hogy a harmadik negyedévben 152.840 méter árut terven felül megszőnek. Lenyújtással, a verseny kiszélesítésével, fokozott elvtársi segítségnyújtással a júliusra eső 44.400 méter áru helyett 72.200 métert készítettek.

Felajánlásuk júliusra eső részének értéke 814.000 forint volt. A gyár dolgozói júliusban 1,305.000 forint értékű felajánlást teljesítettek./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 40. kiadás

1952 augusztus 1

18 óra 20 perc

Allami gazdaságok, termelőszövetkezetek, egyénileg dolgozó parasztek pötbeborzással harcolnak a magasabb kukoricatermésért

6 Vid Kő Hné Ká VE 4 4

Sok termelőszövetkezet már az elmúlt évben is jó tapaszlatokat szerzett a kukorica pötbeborzásával. A felsőörsi "Dózsa" termelőszövetkezet, amely 25 holdon végzett pötbeborzást, erről a tábláról holdanként 3 mássával több termést takarított be, mint azokkal a kukoricaföldekről, ahol nem végeztek el a pötbeborzást. A terméstöbblettel a szövetkezet több mint 20 sertést hizlalt.

A szarvasi járás sok termelőszövetkezetében DISZ-brigádok végzik a pötbeborzást. Csütörtök estig mintegy 1500 holdon végezték el a járás termelőszövetkezetei és egyénileg dolgozó parasztjai ezt a munkát. A járás példájára az orosházi és a gyónai járások termelőszövetkezetei is brigádokat szerveztek a családtagokból és fiatalokból a pötbeborzás elvégzésére.

A bácsalmási állami gazdaságok közül a bácsalmási gazdaság 66 hold heterozis-kukorica tábláján már harmadszor végzi a pötbeborzást. A mátyásfalvi állami gazdaság is már a második pötbeborzánál tart.

Sok egyénileg dolgozó paraszt is követi az állami gazdaságok, termelőszövetkezetek példáját. A balatonfüredi járás területén eddig 13 községben, 640 holdon végezték el a pötbeborzást az egyénileg gazdálkodók. /MTI/

---

Ismét két község és öt termelőszövetkezeti csoport kapta meg gabonából a szabadforgalmat

k BGYM 5 Hné M VE

A begyújtési miniszter ismét két községnek és öt termelőszövetkezeti csoportnak adta meg a szabadpiaci árusítás jogát kenyér- és takarmánygabonából, miután beadási kötelezettségüket teljesítették, illetve túlteljesítették. Szabadon vihetik piacra kenyér és takarmánygabonájukat Léh és Zalkod borsodmegyei községek dolgozó parasztjai, valamint a nagypeterdi "Uj Elet", a hajosi "Tancsics", a kőtarjai "Bóke", a táplánszentkereszti "Buzakalász" és a szergényi "Petőfi" tszcs-k. /MTI/

---

MTI BELFÖLDI HIREK

B 41. kiadás

1952 augusztus 1

19 óra

perc

A Vas megyei Téglagyári Egyesülés augusztusban irányvonalakon küldi a jó minőségű tégla Komló nagy építkezéseihez

i Rné/Rné/Hné Tom VE + 4

A Vas megyei Téglagyári Egyesülés szombathelyi I. és II. és szentgotthárdi gyárának dolgozói készítik a Komló-i felépítéshez szükséges téglaakat. Ezeknél az építkezéseknél különösen fontos a téglák minősége. A téglagyárak dolgozói elhatározták, hogy az áru gondosabb gyártásával és csomagolásával járulnak hozzá az új bányászváros mielőbbi felépítéséhez. Az Egyesülés központja irányvonalat indít augusztusban Komlóra. Ezt a vonatot kitüntetésként a gyárte üzemek két legjobb dolgozója kíséri, akik személyesen találkoznak majd a szénésztárházak vezetőivel. Ezenkívül a gyárak dolgozói levelezésbe kezdnek Komló bányászataival és felkérik a bányászokat, tegyék meg észrevételeiket a szállított téglák minőségével kapcsolatban.

A selejttel csökkentésnek és a minőségi munka javításának érdekében a Komlóra szállító gyárak dolgozói augusztus 5-10 között "Komló napokat" rendeznek, melyeken teljesen selejttelmentes munkát töltenek ki célul és az ezeken a napokon elért termelési eredményekről a bányászok dolgozóit is értesítik. /MTI/

Pusztamagyarórd dolgozó parasztjai 120 számosállat takarmányszükségletét biztosítják a másodvetéssel

i Vid Hné Kő Ká VE

Pusztamagyarórd község határában az elmúlt évben csak kísérletként vetettek másodvetényt a dolgozó parasztok. Attól féltek, hogy nem érnek el a eredményt, mert hitték a kulákoknak, akik azt híresztelték: "nem terem ezen a földön másodjára semmi."

Ezt a kulák "szaktanácsot" alaposan megcáfolta Bolázs József kilencholdas dolgozó paraszt, aki másodvetéynek kölest vetett. Az 1200 négyzetméteres területéről 12 mázsa köles-szénát aratott. A terméseredményt annak köszönhetette, hogy az aratás követő egy napon belül a földben volt a vetőmag és így a talaj nem veszített nedvességéből.

Az idén már azt a hírt terjesztették a kulákok, hogy még a vetőmag is kiszárad, kár belevetni a száraz talajba. De most már nem hallgattak a község dolgozó parasztjai a kulák hamis híreire, hanem a járás községei közül elsőnek teljesítették másodvetési tervüket. Vetettek 80 hold kölest, 50 hold tarlórépát, 10 hold sárgakukoricát, nyolc hold hajdínát és - ebben az évben először - 10 hold rövid-

tenyészidejű kukoricát. Időben és jól munkálták meg a talajt, már szépen zöldel a másodvetésük.

A községi tanács számítása szerint a község másodvetéssel 120 számosállat téli takarmányát biztosítja. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 42. kiadás

1952 augusztus 1

19 óra 15 perc

rendkívüli  
Huszevi/admentesség illeti meg az 1952/53 évi bányász-családiházépítési akció keretében épített házakat

k SzE/Hné BeM Ni 4 + 15

Az MTI közli: A minisztertanács rendeletet hozott, amely kimondja, hogy az 1952/53. évi bányász-családiházépítési akció keretében épített házakat husz évi ~~rendkívüli~~ ideiglenes házadmentesség illeti meg.

x x x

Allamunk a jövő év nyaráig 4000 új bányáslakást épített, de ezenkívül hozzásegíti a szénészták hőseit ahhoz is, hogy hosszulejárata kölcsönrel ez évben 500, jövőre 1500 családházat építhessenek maguknak. Az akció célja, hogy ezután is megfelelő lakáshoz juttasson az új bányászokat s emellett a munkahelyüktől távol lakó régi bányászokat is.

Az állam minden családházhoz 250-300 néyszögletes területet ad, ingyenes örök használatra. Az új lakóházcsoportok a munkahelyek közelében épülnek.

Egy héttel ezelőtt a dudari szénbányákban dolgozó bányászok küldöttsége kereste föl a bánya- és energiaügyi minisztérium kommunális osztályát. Gáspár János és Bálint István élenjáró dolgozók 40 bányásztársuknak azt a kérését tolmácsolták, hogy ők, akik népi demokráciánktól már kaptak házhelyeket, ezekre építhessenek és résztvehessenek az akcióban. A minisztériumhoz több bányavállalat és tröszt dolgozói fordultak ugyanezzel a kéréssel. A dolgozók kívánására a Nép gazdasági Tanács engedélyezte, hogy az olyan, arra érdemes régi bányászok is résztvehessenek az akcióban, akiknek házhelyük már van - ha meglévő lakásukat a távol lakók vagy újonnan toborzottak részére a bányavállalat rendelkezésére bocsátják.

Eddig több mint 600 bányász jelentkezett, hogy családházat kíván építeni. A jelentkezők határidejét augusztus végéig meghosszabbították. Ha a jelentkezők száma túlhaladja az ez évi tervet, a dolgozók igényeinek kielégítésére előrehozzák a jövő évi program egy részét. Már most bejelenthetik kérésüket azok a bányászok is, akik a jövő évben akarják megkezdeni családházuk építését./MTI/

K

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 43. kiadás 1952 augusztus 1. óra 10 perc

Dicsőségszászlót avattak a Sztálin Vasmű erőművének építkezésénél

Vid Sz/Tr/Hné Sz Ni + 3

Pénteken este röppent fel első ízben a vörös selyem zászló a Sztálin Vasmű erőművének építkezésénél a dicsőségtábla előtt. Kakucska Mihálynak, az emelőbrigád vezetőjének jutott az a megtiszteltetés, hogy mint a júliusban legjobb eredményt elért brigád vezetője magasba emelje a dicsőségszászlót. A brigád kiváló munkája ismeretes Sztálinvörös építői előtt: az erőmű 12 hatalmas keretállítását augusztus 15 helyett július 11-re emelték helyre a brigád tagjai és ezzel júliusban 236 százalékos átlagteljesítményt értek el.

A dicsőségszászló avatási ünnepségén lelkes tapsal ünnevelték társaikat az erőmű építőbrigádjainak küldöttel. Ezentul mindig a legutóbbi tíz napban legjobb eredményt elért brigád vezetője húzza majd fel a vörös zászlót és köti rá a brigádot jelző szines szalagot./MTI/

A borsodi kohászok az Alkotmány-ünnepi felajánlások teljesítéséért

Vid Hbj/Va/Hné BS VE + 4

A borsodi kohászok kemény küzdelmet folytatnak az Alkotmány-ünnepének tiszteletére tett munkafelajánlásaik teljesítéséért.

Ozdon

A kohászok becsülettel helytálltak júliusban Rákosi Mátyásnak adott szavuknak. A kohászok és hengerészek túlteljesítették felajánlásaikat, csak a martinászok maradtak el.

A gyárrészlegek versenyében júliusban

a finomhengermű

dolgozói vezettek. Naponta teljesítették előírásukat és több olyan intézkedést vezettek be, amely növelte a termelést. Az I-es számú melegítőkemencőt petőgölkkel szerelték fel, így magasabb hőfokon kapták a hengerészek az acélt. Új elektromotorok beállításával az ábroncissorozaton csökkentették az üregigazítási időt. A vállalt 251 tonnával szemben júliusban 618 tonna hengerelt árut adtak a hűtőüzemnek a terven felül. A hengerész-brigádok vetélkedésében a központosított Tengely István ifi-brigádja került az élre, amely a terven felül vállalt 38 tonnával szemben 213 tonna acélt hengerelt./Folyt.köv./

## M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 44. kiadás

1952 augusztus 1

19 óra 45 perc

/A borsodi kohászok....1.folyt/

### A nagyolvasztómű

dolgozói a második helyre küzdötték fel magukat. Az I-es számú "Alkotmány"-kohót a tiznapos előirányzattal szemben hét és fél nap alatt átépítették. Ennek a hőstettnek lendülete magával ragadta az olvasztárokat. Juliusban a terven felül vállalt 182 tonna helyett 567 tonna nyersvasat termeltek. Legjobb eredményt a II-es "Április 4" kohónál Jakob J. Jozsef főolvasztár brigádja érte el, amely 42,5 tonnával teljesítette túl vállaltását.

### A durvahengermű

dolgozói július első felében lemaradtak, többi között azért, mert a Martin Acélműben ingadozott a termelés. A hónap második felében azonban javult a kooperáció és így a gyárrészlegek versenyében a durvahengermű a harmadik helyre került. A vállalt 202 tonna helyett 839 tonna hengerelt árut adtak a népgazdaságnak terven felül.

### A Martin Acélmű

azonban nem teljesítette Rákosi Mátyásnak tett fogadalmát, a karbantartási tervek elhanyagolása azt eredményezte, hogy az üzem dolgozói nemcsak a fogadalom teljesítésében, hanem a terv teljesítésében is elmaradtak.

### A Diósgyőri Kohászati Üzemek

gyárrészlegei között a

nagykovácsműhely

ért el kiváló eredményt az Alkotmány Ünnepének tiszteletére tett vállalt teljesítésében. A júliusra vállalt 36 tonna készárujával szemben 206 tonna készárut kovácsolt terven felül. 13 brigád közül 11 teljesítette tervét és vállaltását.

### A durvahengermű

tervezési és irányítási brigádjai átváltoztak versenyben vállaltáik teljesítéséért. A műszaki vezetés biztosította a megfelelő meleganyagot. A karbantartó brigádok a henger gördős közelítésével csökkentették a termelésből kieső időt. Júliusi tervükön felül 1321 tonna hengerelt acélt termeltek népgazdaságunknak. /Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 45. kiadás

1952 augusztus 1

19 óra 00 perc

/A borsodi kohászok...2.3 lyt./ i Vid Bhj/Va/Hné BS VE

A finomhengermű

brigádjai nem nyugodtak bele abba, hogy "objektív" okok megakadályozzák Rákosi Mátyásnak tett ígéretük teljesítését. A lelkes munka eredményeként jórészt behozták termelési lemaradásukat, árutermelési tervüket pedig túlteljesítették. Most még fokozottabban kell küzdeni az ígéret valóra váltásáért.

A Martin Acélmű

juliusban 1643 tonna acéllal maradt adósa népgazdaságunknak. Nem teljesítette Alkotmány-ünnepi vállalásából júliusra eső 464 tonna acéltermelését sem. Egyetlen kemence, egyetlen brigád sem tett eleget felajánlásának.

A lemaradást nagymértékben a tervszerületlen kemencejavítások, az állásidők okozták. Nem rendszeresítették az üntöde és a hulladékter közötti jó együttműködést, nem gondoskodtak megfelelő versenynyilvánosságról sem. A műszaki vezetés nem harcolt következetesen annak érdekében, hogy minden brigád betartsa a grafikon szerinti termelésre vonatkozó előírást.

A nagyolvasztanú

is lemaradt júliusban tervének és felajánlásának teljesítésében. A lemaradás behozására augusztusban a nyersvasgyártási konferencia határozatainak következetes végrehajtásával indulnak új küzdelemre./MTI/

Szolnok megyében 17 község pénteken befejezte a cséplést

Vid Hné Mi Hí Sz o l n o k, augusztus 1.

Szolnok megyében pénteken délután 6 óráig 17 község befejezte a cséplést. A dolgozó parasztságnak a termelőszövetkezetek mutattak jó példát, péntek délután 6 óráig 122 tsz, illetve tszcs végezték a csépléssel.

Miszaliga termelőszövetkezeti községben már csütörtökön este nem volt cséplési való./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 46. kiadás

1952 augusztus 1

20 óra 30. perc

Bebrits Lajos közlekedésügyi miniszter pénteken délután átadta a forgalomnak a korszerű miskolci rendezőpályaudvart

Vid Li/PI/Hné Li Ni

Péntek délután adták át a forgalomnak az új, korszerű miskolci rendezőpályaudvart. A rendezőpályaudvart és a hozzá tartozó nyári gurítódombot az Alkotmány Ünnepe tiszteletére indult lendülettel versenyben építették. A munkákat úgy végezték, hogy közben a régi rendezőpályaudvar zavartalanul elláthatta feladatát. Az építés alatt néhány lakoházat 30-40 méterrel odébbhelyeztek. Az előre összerakott vágányok lefektetését, az aljzat elkészítését is gépekkel végezték.

Az átadási ünnepséget Urbáncsok Mihály, a borsodmegyei tanács végrehajtóbizottságának elnökhelyettese nyitotta meg, majd Dóczy László főépítésvezető ismertette a dolgozók őszi munkáját.

Több felszólalás után Bebrits Lajos közlekedésügyi miniszter mondott ünnepi beszédet. Hangsúlyozta: ezt a nagyarányú munkát a szovjet tapasztalatok felhasználásával sikerült 32 órával a tervezett határidő előtt befejezni. Az új rendezőpályaudvar úzerbe lépésével nagymértékben hozzájárul a borsodi iparmedence további rohamos fejlődéséhez, az őszi csúcsforgalom sikeres lebonyolításához. Elmondotta, hogy a rendezőpályaudvart elektronos állítású váltók, továbbá a legkorszerűbb vágányfékek felszerelésével fogják tovább korszerűsíteni, és a jövőben felhívta a miskolci üzemek vezetőinek figyelmét, hogy az üzemeknél körültekintőbben gondoskodjanak a vasuti kocsik gyors kirakásáról, ugyanakkor tervük pontos teljesítésével még több sínanyagot adjanak a vasutnak, mert ezzel azt biztosítják, hogy a miskolcihoz hasonló korszerű rendezőpályaudvarok, új vonalak épülhessenek másutt is.

A közlekedésügyi miniszter végül 57.000 forint jutalmat osztott ki a pályaeépítés legjobb dolgozói között.

A lelkes ünnepség végén az új nyári gurítódombról legurították az első teherkocsit, amely átszakította a pályatesten készített szalagot s ezzel az új miskolci rendezőpályaudvaron megindult a forgalom./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 47. kiadás

1952 augusztus 1

21 óra 25 perc

Előzenavetés a csillaghegyi téglagyárban

t Rné/ho/Rné VE 4 + 8

A csillaghegyi téglagyár dolgozói péntek este szép ünnepség keretében vették át a második negyedévi jó munkájuk jutalmául kapott élüzemjelvényt. Az Építő-, Fa- és Építőanyagipari Dolgozók Szakszervezetének kiküldötte ünnepi beszédében rámutatott arra, hogy az elmúlt év végén csak a legnagyobb erőfeszítések árán tudta az üzem tervet teljesíteni. Ebben az évben a második negyedévi jó munkája pedig móltóvá tette az élüzem-cím elnyerésére. A csillaghegyi téglagyár dolgozói második negyedévi nyersgyártási tervüket 144.1, égetési tervüket 135.7 száz alakra teljesítették. Jé eredményeik eléréséhez nagyban hozzájárult, hogy üzemük dolgozóinak 87.2 százaléka résztvesz a munkaversenyben. Az egész üzemben javítottak a munka szervezésén. Kiszólesítették a munkamódszerátadást. A kemencéknél például Vandrus Ferenc jelvényes sztahanovista, kihordó Steigler Ferenc okleveles sztahanovista, kihordó és Horváth Jenő okleveles sztahanovista kihordó élenjártak a munkamódszerátadásban, az ujonnan beosztott dolgozókat úgy tanították, hogy azok is száz százalék fölött teljesítenek. Hozzájárult a jó eredmények eléréséhez a munkafegyelem megszilárdítása is. Az első évnegyedben 11 százalék volt az összes mulasztások száma.

a második évnegyedben ez már 6.7 százalékra esőlkent. Az üzem művezetői valamennyien résztvesznek a Deák-mozgalomban, megszilárdították a munkafegyelmet. Nagyon lendített az üzem dolgozóinak munkáján az is, hogy négy nagy téglagyárral állandó versenyben harcolnak a minél magasabb teljesítmények eléréséért. A szakszervezeti kiküldött beszéde után az építőanyagipari minisztérium kiküldötte beszélt.

Ezután a szakszervezet és a minisztérium küldöttétől Vandrus Ferenc sztahanovista kihordó vette át az élüzem dolgozói nevében az élüzem-jelvényt és a zászlót. Horváth Jenő sztahanovista kihordó hozzászólásában elmondotta, hogy brigádja az 1-es számú kemencénél dolgozik. Az 1-es számú kemence kihordói 240.000 téglát, a 2-es számú kemence dolgozói 260.000 téglát hordtak ki terven felül júliusban. Stanaszter János égető az üzem dolgozóinak nevében megfogadta, hogy úgy teljesítik harmadik negyedévi tervüket, hogy az élüzem-jelvényt megtartsák.

Az ünnepség végén a vállalat igazgatója kiosztotta az üzem élenjárté dolgozói között a jutalmakat./MTI/

2.

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 48. kiadás

1952 augusztus 1

21 óra 45 perc

Hazai Jenő ezredes, országgyűlési képviselő beszámolt Diósgyőr-Vasgyár dolgozóinak előtt

i Vid Sr/Va/Hnó Sr VE ↓ 4

A Diósgyőri Kohászati Üzemek és a DIMAVAG Gépgyár dolgozóinak pünetek délután zászlak alatt vonultak fel a vasgyári kulturházba Hazai Jenő ezredes, országgyűlési képviselő beszámolójának meghallgatására.

Hazai Jenő bevezetőben megemlékezett Alkotmányunk közeledő évfordulójáról. Elmondotta, hogy Alkotmányunkat és mindazt a hatalmas fejlődést, amit rohamosan gyarapodó népi demokráciánk visszatükröz, elsősorban a felszabadító nagy Szovjetuniónak, pártunknak és bölcs vezetőjének, Rákosi Mátyásnak köszönhetjük. A diósgyőri dolgozók maguk előtt látják az óriási fejlődést, így Miskolc városát, amely az ötéves terv végére 150.000 lakosú várossá fejlődik. Több nagyarányú építkezés, mint a Mályi Téglagyár, a kazincbarnai kooperáció, a hejőcsabai cementgyár és nem utolsósorban az egyetemi város építkezései, mind-mind a magyar nép felemelkedését, az ötéves terv diadalmas utját jelzik.

Hazai Jenő képviselői beszámolója után jelentették be, hogy a DIMAVAG Gépgyár negyedszer nyerte el jó munkájával a kitüntető élmény-címet. Ismét élre került a minisztertanács és a SZOT vándorszázalajáért folyó versenyben. Blahotka János a DIMAVAG Gépgyár dolgozója felhívta munkatársait, hogy egy pillanatra se ne tévesszék szem elől, hogy az élmény kitüntetés további jó munkára kötelez./MTI/

K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 49. kiadás

1952 augusztus 1

6 óra 45 perc

Időjárásjelentés

& Hnó/Hnó N1 A Meteorológiai Intézet jelenti augusztus 1-én,  
pénteken 21 órakor:

5

Az Atlanti Óceán felől érkező légtömegek záporosó-  
ket okoznak Angliában, Németország északi részein és Hollandiában.  
Egyébként Európaszerte általában esendes, száraz az időjárás.

pénteken  
Hazánkban a déli orákban felhőképződés  
indult meg, de az esti órákig esőt sehonnán sem jelentettek. Napköz-  
ben a hőmérséklet 28-31 fokig emelkedett.

Budapesten pénteken 21 órakor a hőmérséklet 23  
fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 760 mm, gyengén emelkedő  
irányzatú.

Várható időjárás szombat estig: déli-délutáni  
felhőképződés, valószínűleg eső nélkül, mérsékelt szél, a meleg  
tovább tart.

Várható hőmérsékleti értékek Budapestre szombat  
reggek: 15-17 7 délben 30-32 fok között./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 50. kiadás

1952. augusztus 1.

13 ór. 35 perc

Fogadás a Kínai Néphadsereg megalakulásának 25-ik évfordulója alkalmából

t Bc/He/He Ni

A felszabadító Kínai Néphadsereg megalakulásának 25-ik évfordulója alkalmából Csán Bin-jüj ezredes, a Kínai Népköztársaság magyarországi katonai attaséja pénteken este fogadást adott. A fogadáson megjelent Gerő Ernő államminiszter, Rónai Sándor, az Elnöki Tanács elnöke, Kovács István, az Elnöki Tanács elnökhelyettese, Kiss Károly külügyminiszter a Magyar Dolgozók Pártja Politikai Bizottságának tagjai; valamint az MDP Politikai Bizottságának, Központi Vezetőségének, az Elnöki Tanácsnak és a minisztertanácsnak több más tagja, a politikai, kulturális és gazdasági élet számos más vezető személyisége; ott volt Nógrádi Sándor altábornagy, a honvédelmi miniszter első helyettese, Bata István altábornagy, a Néphadsereg vezérkari főnöke, Néphadseregünk tábornoki és tisztikarának több más tagja.

Résztvettek a fogadáson: V.Sz. Azovcev, a Szovjetunió budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője, a többi barátai állam diplomáciai képviselői és a diplomáciai ker számos más tagja. /MTI/

Vége.

R.